

Ha van pénz, nem gond a tűzifa beszerzése

## Pattoghat a tűz a kályhában



Fotó: archiv

Országos viszonylatban arról szólnak a hírek, hogy tűzifa-hiánnyal köszöntött be a tél. Ennek okát azzal magyarázzák, hogy a nagy feldolgozók és a bútorgyárak nagy mennyiségben kedvező áron vásárolják a fát, s a lakosság a faüzleten kívül reked, mert a tőkeerős cégekkel nem veheti fel a versenyt. Maros megyében másként állnak a dolgok, hiszen a lakosság körülbelül 70 százaléka földgázzal fűt. A fával fűtők sem maradtak tűzifa nélkül, hiszen elegendőnek bizonyul az a mennyiség, amit a Romsilva által kezelt állami erdőkből, illetve a magánerdőkből termelnek ki.

Két hónap alatt 20%-kal több tűzifát termeltek ki

Romániában a háztartások közel felében fával fűtenek. Több megyében gondot jelentett a tűzifa beszerzése, az emberek azért tolongtak és tolonganak a lerakatoknál, hogy nehogy fűtőanyag nélkül maradjanak. Az utóbbi években a tűzifa azért lett hiánycikk – állítják –, mert az erdészeti hivataloknak nem volt érdekük kis tételben értékesíteni a fát, amikor azt nagy tételben is eladhatták a feldolgozóknak, méghozzá jó pénzért.

Országos viszonylatban a Romsilva 3-4 millió köbméter tűzifát termel ki évente, de a kereslet ennek a kétszerese – közölte Doina Până erdőgazdálkodási miniszter, aki arról biztosította a lakosságot, hogy senki

## Ünnepi díszkivilágítás Marosvásárhelyen

December 6-án este Marosvásárhely főterén felgyújtak a fények, s ezzel kezdetét vette az adventi, karácsonyi díszkivilágítás, gyerekek és felnőttek öröme.

2.

## Elfogadta a kormány a jövő évi költségvetés-tervezetet

Elfogadta a kormány a jövő évi költségvetés tervezetét, amely 5,5 százalékos gazdasági növekedéssel és 2,97 százalékos államháztartási hiánnyal számol. Ionuț Mișa pénzügyminiszter a kabinet szerdai ülésén kijelentette: a költségvetés tartalmazza a jövő évben tervezett bér- és nyugdíjemeléseket is.

3.

## Be kell fejezni a kataszterezést 2020-ig

A 294/2015-ös kormányrendelettel elfogadták a 2015–2023-ra vonatkozó országos kataszterezési programot, amelynek alapján díjmentesen elkészítik az ország összes ingatlanjának (épületek és területek) kataszteri nyilvántartását.

17.

## Megfizethetetlen helyi értékek

Új székhelyén foglalta össze a Telefonos Szeretetszolgálat idei tevékenységét Sajó Norbert, a szolgálat alapítója, és ismertette azokat a hosszú távú programjait, amelyekkel a krízishelyzetben lévőkön segítenének továbbra is.

17.

Mezey Sarolta

(Folytatás a 4. oldalon)

**Előfizetők lehetősége!**

**Ajándékba 6 x 100 lej!**

Szerkesztőségünk havonta **HAT DÍJAT** sorsol ki hűségese előfizetőinek, ezek közül négyet marosvásárhelyieknek, kettőt vidékieknek.

Töltse és vágja ki, küldje be e szelvényt **december 26-ig!**

A borítékra kérjük ráírni: **HŰSÉGES ELŐFIZETŐ - december**

Címünk: Red. Népszás, 540015 Tg. Mureg, str. Dózsa Gy. nr. 9.

Sorsolás december 27-én, szerdán 15 órakor a szerkesztőségben.

A nyertes az eredeti előfizetési nyugta felmutatásával veheti át a nyereményt.

Név.....  
Cím.....  
Tel. ....  
Előfizetési nyugta száma .....

## A szervezetépítésre törekszik az RMDSZ városi szervezete Felújított székházban várják a városlakókat

Felújított székházban várja az RMDSZ marosvásárhelyi szervezete azokat a városlakókat, akik különféle problémákkal a szervezethez fordulnának. Az új köntösbe öltöztetett helyszínen a szenátorok és parlamenti képviselők mellett a városi szervezet alelnökei, valamint az önkormányzati frakció tagjai is rendszeresen fogadóórákat tartanak majd – jelentette be a tegnapi reggeli sajtóbeszélgetésen dr. Vass Levente, a marosvásárhelyi szervezet elnöke.

Menyhárt Borbála

Hétköznap 9–16 óra között a Dózsa György utca 9. szám alatt, a szépen felújított földszinti székházban várja a különböző problémákkal a városi szervezethez fordulókat Molnár Júlia irodavezető. Dr. Vass Levente hangsúlyozta, az elkövetkezendő időszakban a szervezetépítésre összpontosít az általa vezetett csapat. Az ügyfélfogadó székház felújítása is ennek része, hiszen mintegy egyéves szünet után az utóbbi hónap tapasztalata egyértelműen azt mutatja, hogy van igény rá, hogy az emberek bejöjjenek a szervezethez, és segítséget kérjenek közérdekű problémák

(Folytatás a 4. oldalon)

## Aktuális

### Csőd, tervezve

Benedek István

Elfogadta a kormány a jövő évi költségvetés tervezetét, jóval később, mint azt eredetileg időzítette. Úgy tartják, jó munkához idő kell, rosszhoz még több, és ez ebben az esetben is igaz, mert a tervezet számos sebből vérzik.

A munka komolyságáról már az sokat mond, hogy eleve a jelenleginél alacsonyabb euróárfolyammal tervezik a költségvetést, amikor semmilyen jel nem utal arra, hogy az európai deviza olcsóbb lehetne jövőre. Számtalan szakértő elmondta már, hogy a jelenlegi gazdasági bővülést a fogyasztás hajtja, ennek iramánál jobban növekszik az ország eladósodása, és mint várható volt, az infláció is beindult. Ezek a tényezők mind felfele hajtják az euró árfolyamát, amire még rátesznek a kormányzat fejtelten gazdaságpolitikai lépései, amik révén az ország iránti, eddig sem túl erős bizalmat már a pince alá ásták be kormányosaink.

Akik minimum érdekesen tudnak ám számolni is. Amikor pár hónapja kitalálták a megosztott héafizetés ötletét, a kormány ebből évi kétmilliárd lejes pluszbevételt álmodott. Közben a reálgazdaságban egyre nehezebben boldoguló tisztességes vállalkozók túlnyomó részének öröme sokat finomítottak e szabály tervén, most már csak a fizetési gondokkal szembesülő, vagy csődelfjárás

(Folytatás a 3. oldalon)



DECEMBER

**8., péntek**  
A Nap kel  
7 óra 52 perckor,  
lenyugszik  
16 óra 35 perckor.  
Az év 342. napja,  
hátravan 23 nap.

*Isten éltesse!*

Ma MÁRIA, holnap NATÁLIA napja. NATÁLIA: egy latin kifejezés rövidülése, jelentése: az Úrjé-zus születésnapja. A név orosz becézéséből önállósult a Natasa.



**IDŐJÁRÁS**

Változó égbolt

Hőmérséklet:

max. 8°C  
min. 0°C

**VALUTAÁRFOLYAM**  
BNR – 2017. december 7.

1 EUR	4,6327
1 USD	3,9327
100 HUF	1,4733
1 g ARANY	158,7430

**A csütörtöki lottóhúzás nyerőszámai**

**Joker**  
9, 29, 31, 12, 10 + 11 **NOROC PLUS:** 9 6 2 4 6 0

**LOTO**  
40  
40, 29, 7, 37, 20, 33 **SUPER NOROC:** 2 0 2 2 2 3

**LOTO**  
6  
32, 14, 37, 40, 47, 49 **NOROC:** 4 9 5 9 6 2 4

## Megyei hírek

### Hamarabb jön a nyugdíj

Akárcsak a korábbi években, az ünnepre való tekintettel idén is december 12–22. között viszi ki a posta a nyugdíjakat. Azok, akik nem tartózkodnak otthon a postás érkezésekor, és így nem tudják átvenni a pénzösszeget, december 28-áig vehetik fel a postafiókoknál a postai értesítés birtokában.

### Erdélyért életműdíj Csíky Boldizsárnak

December 8-án, ma 18 órakor a marosvásárhelyi Kultúrpalota kistermében kerül sor az Erdélyért életműdíj átadási ünnepségre. Az RMDSZ, a Kós Károly Alapítvány és a Communitas Alapítvány által odaítélt díjat ez alkalommal Csíky Boldizsár zeneszerző veheti át. Laudációt mond Selmeczi György. Fellépnek: ifj. Csíky Boldizsár, Molnár Mária, Selmeczi György és a Marosvásárhelyi Állami Filharmónia fúvósegyüttese, Kostyák Márton közreműködésével. Műsorvezető: János Hajnalka.

### Sporttáncverseny Marosvásárhelyen

December 9-én, szombaton tizedik alkalommal zajlik Marosvásárhelyen a Dance Art kupa. A megmérettetésre az ország számos városából érkeznek sporttáncosok a 4-7 éves korosztálytól kezdődően a szenior korcsoportig (35 éven felüliek), a kezdőtől az open kategóriáig. A 19 órai díszmegnyitó vendégei a standard táncok magyarországi bajnoki címét viselő erdélyi páros, a Dance Art diákjai, a marosvásárhelyi Fodor Norbert Csanád és Vaszi Réka, a Dance Art kezdő csoportos gyermekei és szeniorjai, valamint a BB Dance by HIFA kombi tánc csoportja (az egyik táncos kerekesszékes levő mozgássérült). Jegyek a helyszínen válthatók az orvosi egyetem sporttermében, felnőtteknek 15 lej, gyermekeknek 9 éves korig ingyenes, 10-18 éves kor között 10 lej, nyugdíjasoknak is 10 lej (a nyugdíjszelvény felmutatásával).

### Emlékezz vissza...

December 10-én, vasárnap a délelőtt 11 órakor kezdődő istentisztelet alkalmával nyitják meg a II. Gecse utcai református egyházközség templomtörténeti kiállítását. Igét hirdet dr. Ósz Sándor Előd lelkipásztor, főlevéltáros, a kiállítás méltatja Berekméri Árpád-Róbert levéltáros. Köszöntőt mond Sógor Csaba lelkipásztor, EP-képviselő. A rendezvény házigazdája Lakatos Péter lelkipásztor és dr. Berecki Sándor gondnok.

### A Kézcsodák karácsonyi vására

A Kézcsodák kézműveskör általános iskolás és középiskolás tagjainak karácsonyi kiállítása és vására december 10–17. között reggel 8 órától este 8-ig tekinthető meg a Deus Providebit Tanulmányi Ház előterében.

Hírszerkesztő: Nagy Székely Ildikó

## Ünnepi díszkivilágítás Marosvásárhelyen



Fotó: Nagy Tibor

December 6-án este Marosvásárhely főterén felgyúltak a fények, s ezzel kezdetét vette az adventi, karácsonyi díszkivilágítás, gyerekek és felnőttek öröme.

Az eseményen jelen volt Dorin Florea polgármester, aki színpadra lépve kapcsolta fel a főtéri fénygiriandokat, a villogó fényfüggönyöket, illetve a főtéri karácsonyfa fénylő díszait.

Felléptek a Gyermekek Palotájának kis művészei, a meglepetés-előadó Alina Eremia volt.

December 6-án indult útjára az idei Mikulás-busz, amely különböző útvonalakon fog közlekedni. A Mikulás a fény melletti házikóban várja a gyerekek leveleit.

A díszkivilágítás iránti nagy érdeklődés miatt a főtéren és a központba vezető utakon megnőtt a forgalom, dugók alakultak ki, ami bosszúságot okozott azoknak, akiknek nem az élmény volt a fontos, hanem a célba érés. (m. s.)

## Petőfi-szobrot avatnak Marosszentgyörgyön

Petőfi Sándor-szobrot avatnak szombaton Marosszentgyörgy központjában. A költő nagyméretű mellszobra Bálint Károly marosvásárhelyi szobrászművész alkotása, ez az első, köztéren felállított magyar vonatkozású szobor Marosszentgyörgyön.

– Külön öröm az, hogy a támogatásokból készült bronzszobor ismét megmozgatta a község magyarságát, de még Magyarország kormányát és a határokon kívüli településeket is, amelyek öntetlenül támogattak – nyilatkozta Sófalvi

Szabolcs polgármester. A szombaton du. 2 órakor kezdődő szoboravatási ünnepségen a magyar kormány és a csíkszeredai főkonzulátus képviselői, valamint Kecskemét, Jászberény, Zalaszentgyörgy és Dunakarva polgármesterei is részt vesznek az országos és megyei RMDSZ vezetősége és parlamenti képviselői mellett.

Az ünnepségen a helyi egyesített kórus, a sófalvi fúvószenekar és a XV. Mátyás huszárezred huszárai is részt vesznek.

## Súlyos baleset Csergeden

Csütörtökön reggel súlyos baleset történt Csergeden, a DJ 151B jelzésű megyei úton. A megyei rendőr-felügyelőség tájékoztatása szerint egy gépkocsi vezetője a nagy sebesség miatt elvesztette uralmát járműve fölött, amely le sodródott az útról, és fának ütközött. A balesetben hárman sérültek meg, közülük az egyik személy rendkívül súlyosan. A helyszínre a rohammentők mellett a tűzoltókat is riasztották. A megyei katasztrófavédelmi felügyelőség szóvivője szerint erre megelőzőképpen volt szükség, tűz ugyanis nem ütött ki. A baleset után az egyik sávot lezárták a forgalmat.



Fotó: Nagy Tibor

## RENDEZVÉNYEK

### Idősek adventi várakozása

December 11-én, hétfőn délelőtt 10 órától a Diakónia Keresztény Alapítvány marosvásárhelyi fiókszervezete és a Pro Christo et Ecclesia Egyesület szervezésében Idősek adventi várakozása címmel ünnepi rendezvényt tartanak a Deus Providebit Tanulmányi Ház Szent Mihály termében. A műsor nagy részét az idén megnyitott mezőpaniti új munkapont szolgálta. Áhítatot tart Kovács Tibor református lelkész, köszöntőt mond Halmen István CE-igazgató. A karácsonyi hangulatról és szórakoztatásról Bartha Jolán és Gergely, Ábrám Noémi Ilona és Nagy Dániel táncosok, a CE színjátszó csoportja és a Szela zenekar gondoskodik. Műsorvezető Ábrám Noémi.

### Bolyai János-émlékünnepség

A Schola Particula 1557–Bolyai 2000 Egyesület minden évben megszervezi a Bolyai János-émlékünnepséget,

amely a hagyományápolás eszmeiségében a mindenkori diákság főhajtása az iskola szellemisége, valamint a világhírű matematikus hagyatéka előtt. Idén december 15-én, pénteken 12 órától kerül sor az ünnepségre a Bolyai Farkas Elméleti Líceum–Református Kollégium dísztermében. Ezt megelőzően Balás Árpád és Weszely Tibor vezetésével Bolyai-túrán vehetnek részt az érdeklődők. Gyülekező délelőtt 10 órakor az iskola udvarán.

### Mosolygó Mikulás

A Női Akadémia december 9-én, szombaton délelőtt 10 órától délután 6-ig a marosvásárhelyi vár Mészárosok bástyájában újra megtartja a Mosolygó Mikulás nevű jótékonyági kézművesvásárt, amelyen a Mikulás is jelen lesz. A rendezvényen gyermekfoglalkozásokra, kézműves-tevékenységekre is sor kerül. A szervezők hátrányos helyzetű családoknak készített ajándécsomagokat szívesen vesznek. Bővebb tájékoztatással a 0740-598-563-as telefonszámon szolgálnak.

**NÉPÚJSÁG**  
ÖNÁLLÓ  
MAROS MEGYEI NAPILAP  
Kiadja az IMPRESS KFT.  
FŐSZERKESZTŐ:  
Karácsonyi Zsigmond  
LAPSZERKESZTŐK:  
Antalfi Imola  
Benedek István

**MUNKATÁRSÁK:** Antalfi Imola, Bodolai Gyöngyi, Farczádi Attila, Menyhárt Borbála, Mezey Sarolta, Mózes Edith, Kaáli Nagy Botond, Nagy Miklós Kund, Nagy Székely Ildikó, Nagy Tibor (fotó), Szer Pálósy Piroška, Vajda György. **KORREKTÚRA:** Horváth Éva, Kiss Éva.  
**TÖRDELÉS:** Iszlai Anna, Makkai Katalin, Makkai Melánia, Vajda Gyöngyi.  
**FŐKÖNYVELŐ:** Nagy Melinda. **REKLÁMMENEDZSER:** Borbély Ernő – e-mail: reklam@e-nepujasg.ro, tel. 0742-828-647.  
**REKLÁM-LAPTERJESZTÉS:** Madaras Éva Adrienn, tel/fax: 00-40-(0)265-268-854. **APRÓHIRDETÉS:** Petres Emília.  
**SZERKESZTŐSÉG:** 540015 Marosvásárhely, Dózsa György út 9. szám, II. emelet. **Internet:** www.e-nepujasg.ro **E-mail:** nepujasg@e-nepujasg.ro  
**Telefon:** titkárság: 0265/266-780 és tel/fax: 0265/266-270, közönségszolgálat: 0365/410-440, 0265/266-780. **Nyomda:** Palatino.  
A szerkesztőség véleménye nem feltétlenül azonos a szerzők véleményével.  
**Előfizetés a postahivatalokban, postásoknál és a szerkesztőségben,** tel.: 0742-828-647.  
**Hirdetési irodánk nyitvatartási rendje:** hétfő, kedd, szerda, csütörtök: 8-16 óra, péntek: 8-15 óra, szombat zárva, vasárnap: 10.30-14.30 óra között.



642357800052

ISSN 1220-3475 (print)  
ISSN 1584-3238 (online)



## Elfogadta a kormány a jövő évi költségvetés-tervezetet

**Elfogadta a kormány a jövő évi költségvetés tervezetét, amely 5,5 százalékos gazdasági növekedéssel és 2,97 százalékos államháztartási hiánnyal számol.**

Ionuț Mișa pénzügyminiszter a kabinet szerdai ülésén kijelentette: a költségvetés tartalmazza a jövő évben tervezett bér- és nyugdíjemeléseket is.

A kiadások legnagyobb részét, a bruttó hazai termék (GDP) 10,9 százalékát a szociális juttatások teszik ki, amelyek elérik a 98,6 milliárd lejt. A költségvetésben az összkidadásokat 314,5 milliárd lejre tervezték.

A bérköltségek a GDP 8,9 százalékát teszik ki. A kormány 38,5 milliárd lejt – a GDP 4,2 százalékát – tervezi közberuházásokra fordítani. A katonai kiadások a jövő évben is elérik a GDP 2 százalékát.

Mihai Tudose miniszterelnök elmondta, hogy az 5,5 százalékos gazdasági növekedés óvatos becslés, szerinte a költségvetés megfelelően van összeállítva. Közölte: kormánya az oktatást, az egészségügyet és a beruházásokat tekinti kiemelt célnak 2018-ban. Megjegyezte, Románia GDP-je várhatóan a jövő évben először fogja meghaladni a 200 milliárd eurót.

Liviu Voinea, a Román Nemzeti Bank kormányzóhelyettese a héten bírálta a kormányt, amiért csaknem 3 százalékos GDP-arányos államháztartási hiányt tűzött ki célul. Szerinte alacsonyabbra lenne szükség, mert a gazdaság növekedési üteme megalapozatlan.

A kormány több olyan intézkedést is elfogadott szerdai ülésén, amelyek a kiadások korlátozására irányulnak. Így egye-

bek mellett létszámstopot rendeltek el a közszférában a jövő év végéig, az állami intézményeknek pedig 10 százalékkal kell csökkenteniük a fenntartásukra, valamint a különböző javak és szolgáltatások beszerzésére szánt pénzeszközt.

A tervezetről még a parlamentnek is döntenie kell.

**Felfelé módosította az EU és az euróövezet éves**

**GDP-növekedési ütemét az Eurostat**

Az elemzőket meglepve felfelé módosította az euróövezet és az Európai Unió gazdaságának éves összevetésű növekedési ütemét az unió statisztikai hivatala (Eurostat) a harmadik, végleges becslésben.

A csütörtökön közölt adatok szerint a harmadik negyedévben szezonális kiigazítással számolva éves bázison mindkét régióban 2,6 százalékkal nőtt a bruttó hazai termék (GDP), ez 0,1 százalékponttal több az első két becslésben szereplő 2,5 százaléknál. Elemzők arra számítottak, hogy a végleges szám 2,5 százalék marad. A második negyedévhöz képest csökkenést csak Dániából (0,6 százalék) jelentettek. A legerősebb mértékben, 2,6 százalékkal Románia gazdasága nőtt, majd Málta következik, 1,9 százalékkal, Lettország 1,5 százalékkal és Lengyelország 1,2 százalékkal.

Éves összehasonlításban is Románia a listavezető, az Eurostat adatai szerint szezonális kiigazítással számolva 8,6 százalékkal bővült a GDP. Málta a második, 7,7 százalékkal, majd Lettország (6,2 százalék), Lengyelország (5,2 százalék) és Csehország (5,0 százalék) következik. (MTI)

## Az Egyesült Államok Jeruzsálemet ismerte el Izrael fővárosának

**Az Egyesült Államok Jeruzsálemet ismeri el Izrael fővárosának – jelentette be szerdán Washingtonban Donald Trump amerikai elnök, egyúttal közölte, hogy az amerikai nagykövetséget átköltöztetik Tel-Avivból Jeruzsálembe. A döntést egyedül Izrael üdvözölte, az összes többi eddigi reagálás elutasító volt.**

„Meg vagyok róla győződve, hogy eljött az ideje Jeruzsálem elismerésének Izrael fővárosaként” – mondta Trump. Leszögezte, hogy az Egyesült Államok továbbra is „mélyen elkötelezett” a közel-keleti béke megteremtése mellett. Fogadkozott, hogy minden tőle telhetőt megtesz a béke megteremtése érdekében az izraeliek és a palesztinok között. Hangsúlyozta azt is, hogy a tartós békemegállapodás részeként támogatni fogja a kétállami megoldást (vagyis Izrael mellett egy független palesztin állam létrejöttét), és olyan békemegállapodást akar, amely mindkét fél számára elfogadható. Az amerikai elnök fehér házi beszédében elismerte, hogy bejelentése után „természetesen lesznek nézeteltérések és ellentétek”.

„Biztosak vagyunk azonban abban, hogy végül – ahogyan orvosoljuk ezeket az ellentéteket – elérkezünk a nagyobb megértéshez és együttműködéshez” – hangoztatta Trump. Leszögezte, hogy Jeruzsálemnek mindhárom nagy vallás – a júdaizmus, a kereszténység és az iszlám – szent helyének kell maradnia.

Trump arra utasította a külügyminisztériumot, hogy készítse el a nagykövetség átköltöztetésének tervét Tel-Avivból Jeruzsálembe. Ez – mint mondta – „a realitás tudomásulvétele”. Felszólította a világ többi országát, hogy kövessék az Egyesült Államok példáját. „Ma végül elismerjük azt, ami kézenfekvő, azt, hogy Jeruzsálem Izrael fővárosa” – mondta Trump.

Az elnök beszédében többször hangsúlyozta: már régóta esedékes volt, hogy Washington elismerje Jeruzsálemet Izrael fővárosának, odaköltöztesse a nagykövetségét, és több elődje fontos kampányígéretévé tette ezt, de megválasztása után nem hozta meg az erre vonatkozó döntést.

„Én megteszem” – mondta Donald Trump. Az amerikai elnök nyugalomra szólított fel, és reményét fejezte ki, hogy döntése után a mérsékelt hangok felülkerekednek a gyűlölet hangjain. Hozzátette, hogy Mike Pence alelnök az elkövetkező napokban a Közel-Keletre látogat.

Donald Trump bejelentése nem volt váratlan: már előző nap tájékoztatta a nagykövetség átköltöztetésének tervéről több arab ország vezetőjét, és Mahmúd Abbászt, a Palesztin Hatóság elnökét is.

*Benjámin Netanjahu* izraeli miniszterelnök történelmi jelentőségűnek nevezte Trump döntését, amelyet szerinte tartalmaznia kell a palesztinokkal kötendő békemegállapodásnak is. „Trump bejelentése segíti a békét, és mindenkit a valóság talajához köt” – vélekedett az izraeli miniszterelnök, aki szerint „nincs olyan béke, amely ne tartalmazná Jeruzsálemet Izrael állam fővárosaként”. Reuven Rivlin izraeli államelnök Izrael hetvenedik születésnapjára adott csodálatos ajándéknak nevezte az amerikai elnök bejelentését, és köszönetet mondott Trumpnak. „A jubileum, a város újraegyesítésének ötvenedik évfordulója után eljött az ideje, hogy nyugalom legyen Jeruzsálemben, és a remény virágzását lássák Izrael fővárosában, azon a helyen, ahová a világ minden tájáról jönnek a zarándokok” – tette hozzá.

*Mahmúd Abbász* palesztin elnök elítélte Trump döntését, amely szerinte egyenlő azzal, hogy az Egyesült Államok lemond a közel-keleti békefolyamatban játszott közvetítői szerepéről. Abbász kijelentette azt is, hogy Jeruzsálem „a palesztin állam örök fővárosa”. A Palesztinai Felszabadítási Szervezet (PFSZ) szerint Trump döntése lerombolta az izraeli-palesztin válság kétállami, Izrael mellett egy független palesztin állam létezését előirányzó megoldását – jelentette ki

*Száeb Erakat*, a PFSZ főtitkára. Donald Trump döntésével egyúttal az Egyesült Államok is elvesztette a hitelét, hogy szerepet játszhasson bármilyen békefolyamatban – tette hozzá. A Hamász palesztin iszlamista szervezet vezetője, *Ismáil Hanije* közleményében ugyanacsak elítélte Trump döntését, és azzal vádolta meg, hogy semmibe vette a palesztinok érzelmeit. *António Guterres* ENSZ-főtitkár leszögezte: csakis az Izrael és palesztinok közötti közvetlen tárgyalásokon lehet határozni Jeruzsálem státuszáról. „Minden tőlem telhetőt megteszek azért, hogy támogassam az izraeli és palesztin vezetőket annak érdekében, hogy visszatérjenek az érdemi tárgyalásokhoz” – mondta Guterres.

*Emmanuel Macron* francia államfő sajnálatosnak nevezte Trump döntését. „Ez sajnálatos döntés, amelyet Franciaország nem támogat, és amely szembemegy a nemzetközi joggal” – mondta Algírban a francia elnök. Jelezte, mindent megtesz, hogy megerősítse a békét a régióban, és mindenkit arra kéri, hogy „mindenáron kerüljék el az erőszakot”, és a párbeszédet helyezze előtérbe.

A kairói külügyminisztérium közleményében leszögezte, hogy Egyiptom elutasítja Trump döntését, és azzal, hogy ő elismerte Jeruzsálemet Izrael fővárosának, nem változtat a város nemzetközileg elismert jogi státuszán. *Mevlüt Cavusoglu* török külügyminiszter közölte, hogy országa aggodalommal fogadja és elítéli Donald Trump döntését, amely szerinte felelőtlen. *Recep Tayyip Erdogan* török elnök még kedden kijelentette, hogy Törökország Trump döntésének következményeként megszakíthatja diplomáciai kapcsolatait Izraellel.

Irán „határozottan elítéli” az Egyesült Államok döntését – közölte a teheráni külügyminisztérium, amely szerint Washington lépése nemzetközi határozatokat sért. *Ali Homeni* ajatollah, Irán legfőbb vallási és politikai vezetője a nap folyamán azt mondta, az Egyesült Államok megpróbálja megingatni a térségbeli helyzetet és háborút akar kirobbantani Izrael biztonságának védelmében.

**A Hamász intifádát hirdetett, az izraeli hadsereg megerősítette ciszjordániai egységeit**

Ismáil Hanije, a radikális iszlamista Hamász szervezet Gázában élő politikai vezetője hadüzenetnek nevezte csütörtökön Donald Trump amerikai elnök döntését, miszerint az Egyesült Államok immár Jeruzsálemet tekinti Izrael fővárosának, ezért Hanije bejelentette, hogy péntektől újabb intifádát, vagyis palesztin felkelést hirdet. Közben Izrael megerősítette hadseregének Ciszjordániában állomásozó egységeit.

„December nyolcadikától, péntektől egy új intifáda indítására szólítom fel a palesztin népet a megszállással szemben, hogy kifejezze haragját a Jeruzsálemet érintő döntés miatt” – mondta Hanije. „Csakis úgy lehet megbirkózni az Egyesült Államok támogatását élvező cionista politikával, ha új intifáda indul a megszállás ellen, és dicséretes ellenállás kezdődik vele szemben” – tette hozzá. Az izraeli hadsereg szóvivője közben bejelentette, hogy Ciszjordániába vezényelnek több további zászlóalj, más egységeket pedig készenlétebe helyez. Az intézkedések azt szolgálják, hogy az izraeli haderő „készen álljon minden eshetőségre”.

Csütörtökön összecsapások törtek ki az izraeli hadsereg egyes egységei és palesztin tiltakozók között a Gázai övezetben Hán-Júnisztól keletre, Ciszjordániában Hebronnál és Tulkarmnál, valamint Jeruzsálem óvárosában a Damaszkuszi kapunál a Háárec című újság honlapja szerint.

Több palesztin politikai csoport tiltakozó menetekre hívott fel a déli imát követően a nagyobb ciszjordániai városokban, ahol az útletek is bezártak, mert a szerdán még csak iskolákra meghirdetett sztrájk csütörtökre általános munkabeszüntetéssé szélesedett. (MTI)

## Ország – világ

**Több mint 40 ezren jelentkeztek az Európai Szolidaritási Testülethez**

Több mint 42 ezer fiatal jelentkezett az uniós tagállamokból az Európai Szolidaritási Testülethez a kezdeményezés egy évvel ezelőtti meghirdetése óta, és mintegy kétezeren már meg is kezdték a munkát a program keretében – közölte az Európai Bizottság (EB) csütörtökön. Az EB egy éve indította útjára az Európai Szolidaritási Testületet, melynek keretében 18 és 30 év közötti fiatalok különböző szolidaritási programokban vehetnek részt az EU-ban, hozzájárulva ezzel a társadalmi kihívások kezeléséhez. A részt vevő önkénteseket 2-12 hónapra elhelyezik egy projekt keretében, például az oktatás, az egészségügy, a környezetvédelem, a természeti katasztrófák vagy a migránsok és menekültek befogadásához, támogatásához és integrációjához való hozzájárulás területén. (MTI)

**Tízezrek tüntettek Katalónia függetlenségéért Brüsszelben**

A rendőrség becslése szerint mintegy 45 ezren vonultak utcára csütörtökön a belga fővárosban Katalónia elszakadását követelve. Az „Ébredj, Európa! Álljunk ki a demokráciáért!” jelmonddal meghirdetett felvonulás résztvevői az októberben leváltott katalán kormány melletti támogatásukat fejezték ki. Carles Puigdemont menesztett elnök és volt kabinetjének négy tagja október vége óta Brüsszelben tartózkodik. A demonstrációt szervező katalán függetlenségpárti csoportok előzőleg közölték, hogy nagyjából 16-17 ezer embert várnak az északkelet-spanyolországi tartományból, akiknek a többsége autóval érkezik, de ezrek mentek busszal, repülőgéppel és vonattal is. Sajtójelentések szerint a Katalán Nemzetgyűlés (ANC) és az Òmnium Cultural nevű civil szervezetek öt repülőgéppel és buszok tucatjaival szállították a tüntetőket Belgiumba, és még a brüsszeli repülőtérről is különbuszokat indítottak a tüntetés helyszínére. (MTI)

**Magyarország állandó EBESZ-megfigyelők telepítését kéri Kárpátaljára**

Magyarország állandó EBESZ-megfigyelők telepítését kezdeményezi Kárpátaljára – mondta Szijjártó Péter magyar külgazdasági és külügyminiszter csütörtökön Bécsben. A tárcavezető az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) miniszteri tanácsának plenáris ülésén tett felszólalásában kiemelte: Magyarország nagyra értékeli a szervezet megfigyelőinek ukrainai munkáját. Emlékeztetett: Magyarország korábban számos területen elkötelezetten támogatta Ukrajnát, de nagy csalódást okozott számára a szeptemberben elfogadott oktatási törvény, amely jelentősen csorbítja a nemzeti kisebbségek anyanyelven való tanulásához fűződő jogait. Magyarország aggódik a kárpátaljai helyzet miatt, ezért állandó EBESZ-megfigyelők telepítését kezdeményezi a térségbe – közölte. (MTI)

## Csőd, tervezve

(Folytatás az 1. oldalról)

*alatt álló cégekre lenne érvényes a megosztott heafizetés. Mégis, a kormány terve szerint a megosztott heafizetés és a behajtás javulásának köszönhetően nem 2, hanem 4,9 milliárd lej lenne a pluszbevétel. Értjük ám, aki felett kimondják a csődöt, annál ezentúl a vízcsapból is pénz folyik, és lóhalálában iramodik a pénzesvödörrel az adóhivatalba. Legalábbis a kormány szakértőinek álmaiban, mert a valóságban, ahol az ilyen szakikat hatalmas szabaállásban hagyni, az idén sem teljesültek a héabevételi tervek. Még annyival sem nőttek, mint amennyit a gazdasági bővülés indokolt volna.*

*Jövöre sem lesz ez másképp, hiszen már laikus szemmel is látszik, hogy ez a költségvetés-tervezet legfeljebb a politikusok mellődöngetéséhez jó tartozék. Minden fejezetben jóval több szerepel, mint tavaly, és ez jól mutat. Aztán amikor kezd kongani a kassza, mert a bevételt nem lehet rendeletileg növelni, akkor a beruházási kereteket átirányítják a szociális és beralapokba, hogy az állami fizetés meg a nyugdíj fedezve legyen. Ez addig nagyjából működhet is, amíg van lefőlezhető gazdasági bővülés, bár nálunk még ezt sem tudják kihasználni rendszeresen. Aztán amikor a gazdasági ciklus végén vagy egy válság esetén jön a kopp, az fájdalmas nadrágszíjhúzással jár. Bár olyankor bátor szocdemaink már nem a kormánypalotában, hanem az ellenzéki padosorokban tolonganak.*



## Pattoghat a tűz a kályhában

(Folytatás az 1. oldalról)  
sem marad tűzifa nélkül, mindenki megvásárolhatja a szükséges mennyiséget. Ugyanis idén október 5-étől a faanyag-gazdálkodásra vonatkozó új szabályozás lépett életbe. Miután a kormány meghozta ezt a döntést, két hónap elteltével 20 százalékkal több tűzifát termeltek ki az állami erdőkből. Országos viszonylatban 876 ezer köbméter tűzifát értékesítettek, köbméterenként 151 lejért. Év végéig az eladott mennyiség eléri az egymillió köbmétert.

A kormány új rendelkezésére, a miniszter szerint, azért volt szükség, hogy az erdők kitermelésére ne hirdessenek versenytárgyalást, hogy a nyertes cég ne olyan rendeltetést adjon a fának – beleértve a tűzifát is –, amilyent az üzleti érdekei diktálnak.

### A Romsilva-lerakatokban 1000 köbméter fa eladó

– Tekintettel arra, hogy Maros megyében a háztartások 70 száza-

lékában gázzal fűtenek, itt a tűzifakereslet nem olyan nagy. A sokat mediatizált tűzifahiány csak részben igaz. Mivel a tűzifa szezonára, mint ilyent, a jó gazda nyár végén vagy kora ősszel, a fűtési idény kezdete előtt szerzi be. Ilyenkor minden erdőgondnokságunk lerakatában volt tűzifa – mondta *Petra Florin*, a Maros Megyei Erdészeti Hivatal kereskedelmi igazgatója, aki tájékoztatott, hogy jelenleg az erdészet laposnyai és ratosnyai lerakatában ezer köbméter tűzifa vár vevőre, amit köbméterenként 150 lejért értékesítenek. Januártól újabb 200 köbméter, jövőtől viszont 40 ezer köbméter tűzifát termelnek ki a Romsilva által kezelt állami erdőkből.

### A magáncégek 180 lej körüli áron értékesítik

A Népújságban is folyamatosan hirdetik az eladó tűzifát. Telefonon érdeklődtünk, s megtudtuk, hogy Szovátán például egy ürméter fáért

180 lejt kérnek, s ezért haza is szállítják.

Tehát a fa árban a szállítási költség is benne van, ami azt jelenti, hogy a magáncégek által értékesített fa sem drágább a Romsilvaénál. Sőt, ez a fa nagyobb fűtőértékű tölgy, bükk vagy gertyán.

Ami a tűzifa árának megkétszereződését illeti, ezt is megcáfolták, lévén, hogy tavaly decemberben 160-170 lejes áron lehetett fát vásárolni, ami 10-30 lejes növekedést jelent.

Főleg vidéken pár éve sokan fafűtésre tértek át, fűtőkészleteket szereltek abból a megfontolásból, hogy sokkal olcsóbb, mint a gázfűtés. Egy átlagos – 3 szobás – lakóház fűtésére 12-14 ürméter fára van szükség, ami egy idényben körülbelül 2500 lejes kiadást jelent. Tehát a fafűtéses lakások fűtési költségei körülbelül kiegyenlítődtek a gázfűtéses lakásokéival.



www.regisztracio.ro

## A labdarúgó 1. liga 21. fordulójának televíziós közvetítési rendje

### December 8., péntek:

\* 21.00 óra: Bukaresti Juventus – Astra Giurgiu

### December 9., szombat:

\* 17.00 óra: Konstancai Viitorul – Concordia Chiajna

\* 20.00 óra: Kolozsvári CFR – Temesvári Poli ACS

### December 10., vasárnap:

\* 17.00 óra: Medgyesi Gaz Metan – USK Craiova

\* 20.00 óra: Botoșani FC – Bukaresti FCSB

### December 11., hétfő:

\* 17.00 óra: Sepsiszentgyörgyi Sepsi OSK – Jászvásári CSM Politehnica

\* 20.00 óra: Bukaresti Dinamo – Voluntari FC

Valamennyi mérkőzést élőben közvetíti a DigiSport, a Telekom Sport és a Look TV/Plus.

## Hétféjei sportműsor

**LABDARÚGÁS.** A 2. liga 21. fordulójában, szombaton 11 órától, a Trans-Sil stadionban: Marosvásárhelyi ASA – Foresta Suceava.

A Maros megyei 4. liga 15. fordulójából elhalasztott mérkőzésen, ma 19.30 órai kezdettel, a Sziget utcai műfüves pályán: Marosvásárhelyi MSE – Kutyfalvi Maros.

**KOSÁRLABDA.** A férfi Nemzeti Liga 8. fordulójában, szombaton 19.30 órai kezdettel, a ligeti sportszarnokban: Maros KK – BCM U FC Argeș Pitești.

A női Nemzeti Liga hétféjei (9.) fordulójában esedékes mérkőzését hétfőn, 18.30 órai kezdettel, hazai pályán játssza a Marosvásárhelyi UPM Sirius. A ligeti sportszarnok vendége az Aradi FCC ICIM CSB.

**RÖPLABDA.** A női A1 osztályú bajnokság 9. fordulójában, szombaton 18.30 órától: Lugosi CSM – Marosvásárhelyi Medicina CSU.

## Felújított székházban várják a városlakókat

(Folytatás az 1. oldalról)  
megoldásában, és legyen valaki, aki útbaigazítja őket. Az utóbbi hónap alatt, amióta ismét van ügyfélfogadás a városi szervezetnél, nagyon sokan keresték fel a székházat, amelynek a gyűlés-terme a Zonda Attila nevet viseli. A székhelyen rendszeresen fogadóórákat tartanak a szövetség Maros megyei szenátorai, képviselői, a tanácsosok, valamint a városi szervezet különböző területekért felelős alelnökei.

A tegnapi sajtótájékoztatóon *Vass Levente* elégedetten nyugtázta, hogy a Minority SafePack aláírásgyűjtési kampány keretében a városi szervezetnek 10.600 aláírást sikerült összegyűjtenie, és köszö-

netet mondott mindazoknak, akik az ügy mellé álltak. Hozzátette, úgy döntöttek, telefonon meg fogják keresni minden egyes aláírókat, hogy ezúton is köszönetet mondjanak a támogatásért.

### Megtámadta a prefektus az utcanevekkel kapcsolatos határozatot

A sajtótájékoztatóon *Vass Levente* és kabinetvezetője, *Kali István* elmondták, hogy megtámadta a prefektus az RMDSZ utcanevekre vonatkozó határozattervezetét, amit nemrég fogadott el a marosvásárhelyi tanács. *Kali István* hangsúlyozta, a prefektus arra hivatkozik, hogy valójában nem átneveznék az utcákat, hanem lefordítanák a nevüket, ami nem igaz, ugyanis a javaslatuk a marosvásár-

helyi utcanévgyűjték megváltoztatásáról szól; azt kezdeményezték, hogy az utcák hivatalos neve eleve kétnyelvű legyen, az elnevezésben a román mellett, kötőjellel elválasztva, a magyar nyelvű megfelelő is szerepeljen, és ezután minden hivatalos okmányban és utcanévtáblán ilyen formában jelenjen meg. Ebben az esetben pedig nem fordításról, hanem névcseréről beszélünk, a tanácsnak jogában áll átnevezni az utcákat – szögezte le *Kali István*. Például azt az utcát, amelynek eddigi hivatalos, az utcanévgyűjtékben és okmányokban is szereplő neve *Tineretului* volt, ezután *Tineretului – Ifjúság* utcának hívnák. Az utcanevek ügyében az elkövetkezőkben előreláthatólag per indul.



Fotó: Karácsonyi Zsigmond

## Találkoztak a nyárádmenti népművészek

Múlt szombaton Nyárádszeredában szervezett találkozót a nyárádmenti népművészek számára a Romániai Magyar Népművészeti Szövetség (RMNSZ).

### Gligor Róbert László

A néhány éve alakult nyárádmenti csoporttal találkozott a nyárádszeredai városi könyvtárban a szövetség országos elnöke, *Szatmári Ferenc*, a résztvevőknek *Suba Gyöngyi* könyvtáros tolmácsolta *Tóth Sándor* polgármester üdvözlését. Ezt követően néprajzi előadásokra került sor, a havadi *László János* nyugalmazott tanár a nyárádmenti szötteket mutatta be, a marosvásárhelyi *dr. Balássy Enikő* néprajzkutató a jobbágytelki szalmafonás és kalapkészítés folyamatát vázolta, a nagyenyői *Török László* fafaragó a párkapcsolati jelképeknek a népi faragászatban való ábrázolásáról értekezett, míg a csókfalvi *Varga Sándor* nyu-

galmazott lelkész a kőbe vésett, fába rótt, nyelvünk teremtette székely-magyar rovásírást ismertette. A résztvevők néhány tag munkásságába is betekintheztek, ezt követően *Biró János* nyárádszeredai fafaragó mester a helyi Bocskai István középiskola faragott kapuját mutatta be.

Délután a résztvevők Nyárádszentlászlóra utaztak, ahol *Kiss Mihály* nyugalmazott lelkész vezetésével meglátogatták a kora középkori, egykoron katolikus, ma unitárius műemlék templomot. Ebéd után *dr. Barabás László* marosvásárhelyi néprajzkutató *Ünnepünk népi színháza* című könyvét ismertette, majd *Szatmári Ferenc* RMNSZ-elnök az országos és fiókszervezet terveiről, szervezési kérdéseiről beszélgetett el a nyárádmenti tagokkal. A találkozó népdalok éneklésével zárult, a jó hangulatot a makfalvi mókamester, *Gyepesi László* is fokozta, aki Széllyes Sándor-monológokkal, tréfás rigmusokkal szórakoztatta a társaságot.

## Az RMDSZ meghosszabbítaná az útlevelek érvényességi idejét

Jelenleg Romániában a 12 évnél idősebb igénylők 5 évig érvényes egyszerű elektronikus útlevelet kapnak, az uniós tagállamok túlnyomó többségében két-szer ekkora időtartamra, 10 évre állítanak ki útlevelet: Ausztriában, Csehországban, a balti államokban, az északi államokban, Franciaországban, Németországban, Olaszországban, Hollandiában, Lengyelországban, Nagy-Britanniában, Szlovéniában, Spanyolországban és Magyarországon például mind 10 évre szól az útlevel. „Az RMDSZ törvénymódosító tervezetet iktatott a parlamentben arra vonatkozóan, hogy tíz évre hosszabbodjon az útlevelek érvényességének időtartama a 25 évesnél idősebb igénylők esetében.

Ezzel egyrészt az uniós államok többségének gyakorlatához igazítanánk a romániai útlevel-kibocsátást, másrészt megoldódna a megyei útlevelesztályokon főként a nyári időszakban tapasztalt torlódás. Időt, és főleg pénzt spórolnánk meg az állampolgároknak és a kibocsátó intézményeknek egyaránt, és felére csökkenne az útlevel-kibocsátás közigazgatási terhe”, magyarázta *Cseke Attila*, az RMDSZ szenátusi frakcióvezetője, a jogszabálymódosítás kezdeményezője. *Cseke Attila* arról is beszámolt, hogy a 12 és 25 év közöttiek esetében a jogszabálymódosítás megőrizné az öt éves érvényességet az egyszerű elektronikus útlevel esetében. (közlemény)



# Színés Világ

XIII. évf. 49. (595.) szám, 2017. december 8., péntek

## Camino del Norte

Kuszálík Péter

(Folytatás

a november 29-i lapszámból)

Még volt egy említésre méltó esetem, épp Guernicában (baszk neve: *Gernika-Lumo*, ui. összecsatolták a szomszéd településsel), ahol a városon belül a kimaradt néhány irányjelzés miatt egy bácsitól kértem segítséget, mondván: nem látom a sárga nyilakat (az útikalauz mint fontos tudnivalót említi: *flecha amarilla*; szavam ne feledjem, a Caminón roppant egyszerűen oldották meg a tájékozódást, az utak mentén, tereptárgyakon sárgával festett nyilak jelzik az útirányt; tökéletesen egyértelmű: a nyíl hegye Santiago, a távoli cél felé mutat). A



Portugalete, a Mária-templom belseje

bácsi bosszús monológba kezdett, s intett, hogy menjek utána. Négy-öt utcányit loholtam utána, ahol bevitt az Información cégtáblás helyiségbe, s ott átadott a szolgálatos lányzónak. Azt vettem ki a szövegből (amit aztán a hölgy is megerősített), hogy ő gyakorta szóvá teszi a hiányos jelzéseket, de az, akinek ez lenne a dolga, nem törődik vele. Az öregúr elstetett, a lányzó legyintett, ismerik már a bácsit, hetenként bejár morgolódni...

Gernika ürügyén megemlékeznek a spanyol polgárháború borzalmairól, különösképpen a német és olasz légiőrről együttes támadásáról (1937. április 26.), amely 80%-ban lerombolta a város házait. A templom előtt elmenve én arra figyeltem föl, hogy a homlokzat szobrai közül egyeseket ledöntöttek, másokat lefejeztek. Igen, ui. a nyolcvan év előtti polgárháborúban oly nagy

volt az egyházellenesség, hogy a baloldal harcos katonái és önkéntesei a szentek szobrait, valamint háromezer élő egyházfit pusztítottak el és száznál több templomot gyújtottak föl szerte a hazában. Nota bene: Spanyolországban nem tiltották be a kommunista pártot, a katalán fővárosban egy belvárosi luxusáruház emeletén van a székházuk...

\*

A gyaloglást a legalkalmasabb helyről kezdi az ember. A francia zarándokok a spanyol határig jönnek, számukra Irun település az első állomás. Ők San Sebastianig alaposan bemelegíthettek (25 km), nekem az volt a kiindulóállomásom. Az útikönyv szakaszai nem

egyeznek meg a baszkföldi térképek napi felosztásával, de ez nem okoz gondot. Az információs irodában osztogatott angol és francia nyelvű térképek a környékről készült légi felvételt tartalmazták, sárga vonallal rajzolva a követendő gyalogutat, feltüntetve a bejárható napi adagot, szövegben is közölve a fontosabb tudnivalókat. Nos, itt mutatkozik meg a Camino del Norte egyik sajátossága, a hullámvasúthoz hasonló jelleg. Hegyre föl és völgybe le, akár háromszor is egy nap alatt, így nem csoda, hogy hét-nyolcszáz méternyi szintkülönbséget kell megtenni reggeltől délutánig. Néhány térképadat:

Zarautz és Deba között 21,3 km a távolság, 826 méter az összes szintkülönbség, a távot 6 óra alatt lehet bejárni. Tanúsíthatom: ezen a vidéken valóban nem lehet vágtatni, jó, ha a 3,5 km-es óráátlatgot tartani

tudja az ember. Deba és Markina-Xemein között: 24,2 km a vízszintes, 886 m a függőleges különbség, 6 óra 30 perc a becsült idő. Markina-Xemein és Gernika-Lumo között 24,8 km, 772 m, 6 óra 50 perc. Három nap alatt 2,5 „vertikálkilométert” tesz meg az ember, így a kéthetes „gyaloglat” felér egy Mont Blanc-túrával – csak másképp van elosztva. No, de nem ez a fontos, elvégre nem sportversenyre indultam, csupán élvezni a teremtő által alkotott tájat, megcsodálni az emberi leleményesség és erő alkotta építményeket, megélni a gyaloglás örömeit.

Az én napi adagjaim különböztek mind az egyik, mind a másik beosztástól, részben az időjárás, részben a látványok – vagy nem várt események – alapján osztottam be a távot. (Pl. az egyik kismegemelt szállás október elején bezárt, ezért rá kellett pakolnom még hat kilométert a következőig.) Szeptember 21. és október 5. között a következő állomásokon szálltam meg; ha valaki óhajtja, az internetes világtérképen az ujja begyével végigjárhatja azt, amit én a bakancsaimmal: San Sebastian (Donostia) – Orrio – Zumaia – Izarvide Aterpetxea (erdőszerű szállás, ezután következett egy jó hosszú séta) – Markina-Xemein – Monastireo de Ziortza – Pozueta (tanya, Gernika után) – Portugalete (Bilbao elővárosa) – Pobena (Muskiz) – Castro Urdiales – Liendo – Noja – San Mi-



Castro Urdiales temploma és vára



Öböl az óceán partján



Portugalete, a 100 éves függesztett komp

guel de Meruelo – Güemes – Santander (– Santa Cruz de Bezana).

Két alkalommal buszra ültem (először Castro Urdiales előtt, az eső miatt, másodszer Bilbao kerületem ki, mert nem kívántam átbattyogni a 350 ezer lakosú városon), két alkalommal pedig motoros bárkával keltem át a vízen (Santona, valamint Santander előtt). Mint korábban említettem, négy éjszakát töltöttem Santanderben, s onnan még kísértéltem Santa Cruz de Bezana-ig, más két napon pedig a várost jártam, az óceán partján elsétáltam a király kastélya mellett (La Magdalena) a legtávolabbi strandig (*playa*), mert látványos bőven akadt, s a ragyogó október eleji idő is arra csábított, hogy ne a városi könyvtárban vagy egy padon ücsörögve várjam az idő múlását.

erdőkben ingyenes légtisztítás, az óceán partján napfény, sós permet és a hullámok játéka, az erdőkben madárdal, csenddel váltakozva, a településeken tisztaság, rend és a jólét látható jelei. Lépten-nyomon: két nemzet kultúrájának nyomai és épített hagyatéka, a hozzá tartozó nyelvröckével. Az út menti bárokban a finom tejeskávét (*café con leche*), az egészségesekeknek a bodegák remek borai. (*A bodega* a borpince, nálunk a harmadosztályú kricsmi neve.) Üzletek polcain a kiváló sajtok és sonkák, meg az óceán gyümölcsjei.

Baszkföldön a „nyelvrokonság” felfedezése szerez örömet a magamfajta íróembernek. A (nem létező) baszk „rokonság” egyik jele, hogy ők is év-hónap-nap sorrendben írják a dátumot. Meg aztán róluk is azt állítják a többségi nyelvet beszélők, hogy „megtanulhatatlan” a nyelvük. – Ez nem igaz, írni sem tudó apróságokat hallottam folyékonyan beszélni baszkul...

Tessék gyakorolni, íme a hét napjai: astelehana, astearte, asteazkena, osteguna, ostirala, larunbata, iganda. – A hónapok neve is sajátos, csupán a március (*martxo*, *ejtsd*: marcszo), az április (*apirila*) és a május (*maiatza*, *ejtsd*: majaca) hasonlít kevésbé az Európában hallható hónapnevekhez, júniustól decemberig pedig így fest a lista: ekaina, uztaila, abuztoa, iraila, urria, azaroa, abendua.

A számok egytől tízig: bat, bi, hiru, lau, bost, sei (no, ez az egyetlen, amely hasonlít az olasz és spanyol 6-hoz), zazpi, zortzi, bederatzí, hamar (nem „sürgös”, hanem 10!). A nagyobb számok: 20 = hoge; 30 = hogeita hamar (!); 40 = berroge; 50 = berrogeita hamar (!) – A semmilyen nyelvrokont nem ismerő baszk nyelvben a véletlen folytán olyan szavak is előfordulnak, amelyek hangalakja megegyezik egy-egy magyar szóval, de az értelmük teljesen más. Pl. kurutz (*ejtsd*: kuruc) = kereszt; no fumar (dohányozni tilos) baszkul így hangzik: „ez erre”. Nem vicc, a tagadást és tiltást jelentő „nem, ne” magyar szó baszk megfelelője: „ez”.

(Folytatjuk)

Nem centiztem sem az időt, sem az utat, 250 km-nek véve az egészet, napi átlagban 15,6 km-t tettem meg, egyszer kevesebbet, máskor többet. Nem túl sok, 2011-ben 25 napon át „meneteltem”, s 25 km volt a napi átlagom. Azóta hat év telt el, s én nem azt búsulom, hogy ennyire lecsökkent a napi teljesítményem, hanem annak örülök, hogy baj nélkül megtettem a kitűzött távot, s egészségesen tértem haza.

A fentebb elsorolt „ajándékok” mellett még a következőket gyűjtöttek be a zarándok két hét alatt – utak mellett, erdőkben –: szeder, füge, dió, mandula; az Ausztráliából behozott eukaliptuszfák alkotta



## A természet kalendáriuma (CCLXXXIV.)

Kiss Székely Zoltán

*Jöhetsz, tél!*

*A rikkantás öcsémtől származik; új kucsmája láttán húzta ki magát, és fenyegette meg decembert. Anyám rászólt:*

*– Ne hergeld! Magától is eljön.*

*Múlnak a novemberi napok. Ráncos a szilva az ághegyen. Reggelenként dér lepi be a rétet, a kerteket. Az éjjel a víz megvakult a kicsi patakban. Így közli velem a szomszéd, hogy ránk jött a fagy.*

Sütő András fog kézen e szavakkal az *Anyám könnyű álmot ígér* soraival, s az ember kezdi otthon érezni magát itt, ahol anyanyelvén szól hozzá a táj. Valahol a Szamos-háti Kackótól Latorvárig – ahol az Olt nekifut a Vöröstoronyi-szorosnak, a Kászonoktól az Arad alatti Ópécskáig.

*Lemezteleníti a falut. A lombhullással mintha puha kötést göngyölt volna le rólunk. Szembeszökőek most a mezítelenség sebhelei, ütőfoltjai. A nyár, akár egy impresszionista díszlet, tovagördült, s díszítő formái nélkül az utolsó szőlőkarig számbavehetőleg lép elő a hidegebb – ridegebb – valóság. Ami nem a legidillikusabb. Most látom, hogy a szomszéd tyúkketrecé féloldalára billent, s házunk falát kikezdte az esőlé.*

Araszolgassunk beljebb a télbe december küszöbén átbukva kincünkkel – ezzel a szóvarázssal. Otthon érzem magam ebben a kifosztott nyarú tájban.

*Zöld pántlikáinak kötelekei nélkül a falu mintha széjjelesett volna. Messzebbre kerültek a házak egymástól, s az agyagdombok valószínűleg közelségbe nyomultak az ablakunk alá; az erdővel együtt, amely alaposabban megnézve: csenevész gyülekezete.*

Rácsodálkozom a képre. Ma is ilyen. Lemeztelenített transzszilván táj.

Sok ezer évvel ezelőtt kezdődött itt az ember térhódítása, vissza nem fordítható tájaterendezése – az erdőkkel borított vidék erdőtelenítésével. Kellott a szántóföld, kellett a legelő. S ennek – az egész világon – az erdők látták legnagyobb kárát.

Jut eszembe: 151 éve, 1866. december 9-én alakult meg az *Országos Erdészeti Egyesület* – az 1848-ban megalapított Magyarhoni Földtani Társulat után a második magyar, je-

lenleg is működő, önálló tudományos szervezet. Egyik alapítója a Sepsikörspatakon született Kálnoki Bedő Albert erdész volt.

S ettől a tudástól az ember még inkább magának tudja ezt az újólag kifosztásra ítélt tájat. De éppen ezért kezdi jól érezni magát benne, mert az övé (is). Pláne ha kirándul egyet az évszázadoknyi múltból felsejlő Gyöngyössi János *Decemberébe*.

*Fordul az Hold: fordult tizenkét hónap már, Fordult egy esztendő; egy tél, tavasz, ősz, nyár Így fordul a világ, amíg végére jár.*

– írta volt e sorokat az új-tordai református lelkész s alkalmi verselő *Az esztendőben elé forduló 12 hónapok alá az 1766-ik esztendőre*.

Feleltetem reá *Bessenyei György Telét, Az esztendőnek négy részéről*-ből:

*Ez a komor állat borzas nagy szőrével, Lompos, s messze nyúlik gyapjas üstökével. Jeges harmat fénylik deresült szakállán, Havas fergeteget hoz meg fagyott vállán. A fellegek öszveszorítják magokat, Hullatják hegyekre, völgyekre havokat.*

*Elordítja magát észak ez havakra, Kergeti szeleit fagyos világunkra. Bögnek ezek szíjjel, mivel nem heverők, Jegesedik minden; sikoltnak az erdők. Fívások hányatnak a kietlenségen, Hó repdes csak széjjel a pusztá térségen. Mindenütt nyargalnak az északi szelek, Havas s jeges essők kavarnak velek. A zúgó patakok fagyva megnémulnak, Vastag jegék alatt szöknek, hol elfülnek. Harsognak a zajok folyóvizeinkbe, Farkasok ordítanak pusztá mezeinkbe. Megholt a természet; temetése vagyon, A tél takarítja, s azért lármáz nagyon. Magas élő fájink kopasz gallyjaikkal Küszködnek a szelek lármás csatáikkal.*

*(...) Ekként teszi a tél mindenütt lármáját, Aki csak eleven, érzi vele baját. Fejérséget okoz földünk nagy térségen, Hol az erdők barna színekkel hevernek.*

*(...) Nem zengnek erdeink szép madárszavakkal, Csak csókák kráknak karón a varjakkal. Nincsen gyönyörűség, a természet nyugszik, Fagyos koporsója szüntelen havadzik. Csak ablakainkról nézzük egeinket, S házi játékokkal tartjuk szíveinket.*



Kásásodik az első hó

Illik is neki ily zengzetes sorokba szedni gondolatait. Hiszen kicsinyded túl kell tennie a rímfaragó tordai lelkészen, hiszen a császári testőrtisztból bihari remetévé magyarult költő a felvilágosodás egyik meghatározó egyénisége volt.

December lehetne békésebb természetű is, megszelídített, domesztikált. Mint *Juhász Gyula* versében:

*A csönd halkan dalol. December bús szele Alszik ma valahol.*

*Az ég fénytel tele, Szívem enyhén dobog, Hol vagy most sors szele?*

Téli tájba sóhajtott kérdése meghittsége álmódott szimfónia. *Szimfónia domesztika*.

*A házak álmódók, Fehérek, csöndesek. Csak a torony borong.*

*Szívem ma nem beteg. Verése halk ütem, Mint óra úgy ketyeg.*

*Nem bánt ma semmisen (...)*

Akár óra is gondolhatott Sütő, amikor így folytatja előbb idézett gondolatát:

*A meghittséget kedvelő költőkre gondolok, a fényképesekre és a népszakértőkre. Oda a csalit és a pagony, sehol egy Daphnisz, sehol egy Chloe az egész környéken. Unokahúgom az apja kabátjának az ujját feltúrta, hogy kezét szabaddá tegye. Anyám lábán foltozott, vastag harisnya, hátán az ócska bőrbekecs, amitől kövérebbnek látszik. Mindenki teste-sebb, mint volt a nyáron. Öcsém beszámol arról, hogy a gazdaságban kint járt egy fotóriporter. A tehenészeket hazaküldte, hogy öltösenek ünneplő ruhát; másként nem volt hajlandó őket lefényképezni. Egyebek között éppen azt kifogásolta, hogy nem szabályszerű a téli öltözékük. Meg a mosolyuk is olyan girbe-görbe, és nem talált egy virágágyást, ahová felsorakoztassa őket. Nem kedvez az idő a színes fényképezésnek.*

Na de ez a kép már más december. Más év. Más teremtett valóság. Más felhangokkal ékes. Akár a most december elsejével kezdődő is.

S a természetben?

Decemberre esik az év legjelentősebb

napja: az esztendő legrövidebbje, amelyen a Nap meghal, hogy huszonnégy óra múlva új életre támadjon, újraszülessék. A Gergely-féle időszámítás előtt ez a nap december 13-ára, **Szent Lucia** napjára esett, minélfogva ennek a szentnek, magyarul Lucának, a napja mindenféle babonás szokások forrásává lett.

A Luca napja különösen alkalmas arra, hogy a lányok kitudakolják jövődöbelijük nevét vagy legalábbis foglalkozását. Erre a célra szolgál a különböző fafélékből ötágú csillag alakúra mesterségesen faragott Lucaszék: aki erre a székre ráül, az meglátja jövődöbelijét. Luca napja éjjelén a szellemek csöndes, remegő fénykévék formájában suhannak el a falusi házak fölött, de ezt a fényt csak bizonyos, arra alkalmas emberek láthatják meg, akiknek a Luca-fénye megmutatja, hol vannak kincsek a föld méhébe rejtve.

*A Lucának híres napja A napot rövidre szabja. Téli mennydörgés, Meglesz jó termés. Zöld karácsony rossz, Fehér húsvétot hoz. János-nap ha borús, A termés igen dús.*

Más hiedelmek szerint a Luca-székre állva az ember meglátja a boszorkányokat. Vajha ilyen Luca-székünk lenne az elkövetkező egy évre.

A Luca utáni nap a magyar hűség napja. 96 éve ekkor kezdődött Sopronban a népszavazás a hovatartozásról.

Jut eszembe erről *Áprily Lajos Falusi elégiájából* az I. világháborúban katonaként a frontvonalban meghalt tanítványáról, az élő természetet rajongva szerető Péterről írt sorok:

*Ha nap süt rá, szabad órákon át erdőbe űzi egy titkos szemérem...*

A vers utolsó két szava – Dulce et decorum... – **Horatiust** idézi. *Az Ad amicos* – **A rómaiakhoz** írt óda szállóigévé nemesült sora így fejeződik be: ...est pro patria mori! Azaz

*Szép és magasztos halni a hazáért!*

Éjszaka hó hullt, s megmaradt. Ránk jött a fagy.

Jöhetsz, tél? – kérdezem.

Téli bocskaimat jól fejemre húzva, maradok kiváló tisztelettel.

Kelt 2017-ben, 2082 évvel Quintus Horatius Flaccus születése után



Decembéri hajnal

## Az első bitcoinmilliárdosok

**A Winklevoss fivérek az első, akik a bitcoin nevű virtuális devizába való befektetéseiknek köszönhetően váltak milliárdossá – írta a The Sunday Telegraph című brit napilap.**

Tyler és Cameron Winklevoss a Mark Zuckerbergkel, a Facebook elnök-vezérigazgatójával a közösségi oldalhoz köthető szellemi tulajdonjogról kötött peren kívüli egyezséggel vált ismertté.

A testvérek több mint négy éve 11 millió dollárért felvásárolták a világ bitcoinkészletének 1 százalékát. A bitcoin akkori árfolyama 120 dollár volt.

A luxembourgi székhelyű Bitstamp tőzsdén, amely az egyik legrégebben, hét éve működő virtuálisdeviza-kereske-

dési platform, vasárnap este 7,34 százalékos pluszban, 11 680 dolláron állt a bitcoin árfolyama. A virtuális fizetőeszköz a múlt héten 11 874 dolláron érte el történelmi csúcst.

„Úgy tekinthető, ez az első (dollar-) milliárd, amelyet virtuális devizába fektetve értek el” – írja a lap.

Tyler és Cameron Winklevoss a Harvard Egyetemen tanult Mark Zuckerbergkel, később pedig hosszú ideig pereskedtek vele, azt állítva, ellopta tőlük a szociális háló ötletét. 2008-ban végül a felek vitája megállapodással zárult, amelynek alapján Zuckerberg 65 millió dollárt fizetett nekik.

A világon legismertebb virtuális devizát, a bitcoint 2008-ban alkotta meg Szatosi Nakamoto név alatt egy vagy több szerző, és publikálta azt nyílt forráskódú szoftverként 2009-

ben. A bitcoin digitális pénz, a felhasználók között gyakorlatilag díjtalan, azonnali pénzmozgást garantál.

A bitcoin keletkezését, árfolyamának alakulását semmilyen központi szervezet nem irányítja, és nem ellenőrzi, az a kereslet-kínálat eredményeként alakul ki abban a rendszerben, amely a keletkezését is lehetővé teszi.

Bitcoinhoz jelenleg három módon lehet hozzájutni. Pénzért vásárolható, illetve bármilyen termékért vagy szolgáltatásért cserébe elfogadható ellenértékként. A bitcoinszerzés harmadik módja az úgynevezett „bányászat”. Ekkor a bitcoin-hálózathoz kapcsolódó speciális számítógépek bonyolult matematikai számítási műveleteket végeznek, és a rendszer mindig a számítást elsőként elvégző és publikáló gép tulajdonosának ítéli oda a virtuális fizetőeszközt, mintegy jutalomként. (MTI)



## Utazás a Baltikumban

### 3. Észtország

Veress László

Lettországból a hatalmas Rigai-öböl mentén észak felé utazva érkezünk úti célunk harmadik balti államába, a kis Észtországba. A teljes nevén Észt Köztársaságnak (Eesti Vabariik) nevezett ország területe kisebb a történelmi Erdély területénél: 46.226 négyzetkilométer, lakosainak száma alig 1,3 millió, a népsűrűség is alacsony, még fővárosára, Tallinnra sem mondhatni, hogy zsúfolt lenne. Érintetlen, szinte lakatlan, főleg fenyő- és nyírfaerdők között, szép vidéki tájakon haladunk keresztül. 2-3 megállás alkalmával tapasztaljuk, hogy jó levegője van a szó szoros értelmében, és később azt is, hogy „levegője jó” a szó átvitt értelmében is.

Észtország hasonlít Erdélyhez abban, hogy mindkét „ország” többször és több népnek volt elnyomottja.

Mai területén Krisztus előtt mintegy 2000 évvel jelentek meg a finnugor népek, amelyekhez az észt nép és nyelv is tartozik. Kr. után 1000-ig főleg kalózkodással foglalkoztak a Balti-tengeren. A 13. század elején elkezdődött az addig pogány észték erőszakos megtérítése, előbb a dánok, majd a német lovagrendek foglalták el. Később a svéd királyság birtokába került, és korán, 1531-től elkezdődött a reformáció, észt nyelven adták ki Luther katekizmusát, részletek jelentek meg a Szentírásból, az istentiszteletek észt nyelven folytak. A 19. század elején a cári Oroszország hódította meg, az észt paraszt-ság körében elindult a térítés az ortodox hitre, gyakran sikeresen. Még ebben a században elkezdődött viszont az észt nemzeti ébredés.

1918-tól elnyerte függetlenségét, amely 1940-ig tartott, amikor a szovjet hatalom része lett. A németek és a svédek elmenekültek saját országukba. A háború után a szovjet-oroszok deportálták az észt lakosságot egy részét, helyükre oroszokat telepítettek. 1991-ben az észték másodikjára nyerték el függetlenségüket, remélhetőleg ez alkalommal véglegesen.

Még a dán uralom idején, a 13. század végén csatlakoztak a német eredetű Hanza-szövetséghez, és a főváros, Tallinn, amelynek neve „dán várost” jelent észt nyelven, gyors fejlődésnek indult. Lerombolták az észték által épített faerődöt, erős kőfalakkal vették körül előbb a Dóm- (Toompea) hegyen levő városrészt, amelyet ma is Felsővárosnak neveznek, majd az alatta levő városrészt is, amely az Alsóváros nevet kapta. A Hanza-kereskedők, majd a németek is a huszadik század elejéig Revalnak nevezték a várost. A Felsővárosban kezdetben a dán nemesek, püspökök laktak, később a dán lovagok is, majd fokozatosan átvették helyüket a német gazdagok és lovagok. Az Alsóvárosban laktak a kereskedők, kézművesek, polgárok. Mindegyik rész saját törvényekkel rendelkezett. A város két részre tagoltsága ma is jól látható, de a második világháborúban megsérült kapuk egy részét nem állították helyre, így egyszerű az átjárás közöttük.

A turistabuszok parkolására kijelölt széles utca a Felsőváros falai mentén van. Csoportunk a legmagasabb bástya közelében száll ki a buszból, tekintetünk a nagyon magas, karcú bástyára esik, amely a domboldal alsó részéből indul ki, mégis a vár összes épületei közül kimagaslik, annyira, hogy a város minden pontjáról látható. El is neveztek Pikk Hermann-nak (Hosszú Hermann), kiváló tájékozódási lehetőséget biztosít mindenkinek. A Felsőváros bejárata közelében épült a lenyűgöző látványt nyújtó ortodox székesegyház. A templomot a 19. század legvégén építette a gyarmatosító Oroszország, hogy kérkedjék a németek és az észték feletti kulturális fölényével (ismerős törekvés). A székesegyház a tallinni ortodox hívők legfőbb imahelye, Alekszander Nyevszkij herceg és hadvezér nevét viseli, vezetésével az oroszok legyőzték a német kereszteseket még a középkorban. Tallinn lakosságának mintegy 35 százaléka orosz nemzetiségű, de észt ortodoxok is élnek a fővárosban.

A Toompea-hegyen van továbbá az észt parlament és az Evangélikus-Lutheránus Egyház impozáns temploma, a Dóm, amelyet még 1219-ben alapítottak. A templomba lépve Tallinn „Don Juanja”, Otto Thuve sírjának a fedőlapjára lép minden idelátogató. A nagy nőcsábász azt kérte, hogy halála után ezen a helyen temessék el, az ide betérők tapossanak rá és töröljék el bűneit. A Dóm többszöri átalakítás után nyerte el barokk stílusát, szembevető díszes a hatalmas címergyűjtemény, amelyeket emléktárgyként helyeztek itt el egykori – német – tulajdonosuk halála után. A falak mentén előkelő, híres méltóságok díszes sírjai láthatók.

A Felsőváros falairól szép kilátás nyílik az Alsóvárosra, karcú tornyaira, számtalan bástyájára és a kikötőre.

A meredek, macskaköves, úgynevezett Rövidláb utcán ereszkedünk le az Alsóvárosba, ahol erős közösséget alkottak a város kézművesei, kereskedői. Már a 13. században rendelkeztek városi tanáccsal. Együtt felügyelték a városi tanácsot és a rendet, a város védelmét. A Felsőváros uraival szemben is önrendelkezési joggal bírtak. Az Alsóvárosnak ma közel két négyzetkilométeres belvárosa van.

A belvárosban Tallinn szíve a középkorban kialakult és ma is egykori állapotában levő városmagjában dobog, amelyet Városháza térnek (Raekojaplats) neveznek. A középkorban lovagi tornák színhelye és a város piactere volt. Itt van a gótikus stílusban, 1404-ben épült Városháza, amely eredeti formájában áll. A városháza mellé magas, karcú tornyot is építettek, a tetején 1531-től egy zászlót tartó emberi figurát helyeztek el, amelyet Öreg Tamásnak hívnak.

Öreg Tamás a 16. század elején élt, a város öre volt, mindenki, de különösen a gyerekek szerették jóindulatáért, ajándékozó kedvéért, segítőkészségéért. Jelenleg a harmadik ilyen figura áll a tornyon, az eredeti a városi múzeumban, a második a városháza földszintjén levő kiállítóterem egyikében tekinthető meg. Ezek a termék ingyenesen látogathatók, és az Öreg Tamás figuráján kívül számos, a város múltjával, történelmével kapcsolatos festmény, használati tárgy látható.

A városháza falán látható az a nyakörv és négy vaskarika, amelyekkel a középkorban a bűnözőket pellengérhez rögzítették.

A főtéren, a városházával szemben áll egy látszólag semmitmondó emeletes ház, amelynek a földszintjén egy gyógyszertár van, és nyitvatartási idejében szabadon látogatható. A gyógyszertár, a falán feltüntetett évszám szerint 1422-ben alakult (!), azóta folyamatosan működik. Raecaptek patikának nevezik, és minden bizonnyal Európa legrégebbi patikája, amely megszakítatlanul látja el tevékenységét. Bejárata egy szép, régi festett ajtó. A gyógyszertárt egy orvos-gyógyszerész alapította, de néhány év múltán szegényes volta miatt a városi tanács úgy határozott, hogy saját számlájára működteti, ezért „tanácspatikának” nevezték 250 éven át.

A gyógyszertár alkalmazottja 1580-tól Bélaváry János, egy felvidéki magyar származású orvos-



A tallinni városháza

gyógyszerész volt, aki 1582-től a patika gondnoka és 1583-tól a bérlője lett.

A Bélaváry család közismerten Habsburg-párti volt, a kerelőszentpáli csatában Bekes Gáspárt támogatta a csatát megnyerő Báthory Istvánnal szemben, ezért Bélaváry János elmenekült, előbb Ausztriába, majd Németországba, ahol két város gyógyszerárában is dolgozott. Ezután Észtországba menekült, ahol felvette a Burchard-Bélaváry nevet, és megnősült. Halála után a Bélaváry család fiú leszármazottai közül a legidősebbek kilenc generáción keresztül mindig a János keresztnevet kapták, és több mint háromszáz évig, 1891-ig birtokolták a gyógyszertárat, amikor a család férfiága kihalt az utolsó, X. Bélaváry János elhunytával. A patikában egykor marcipánkenyeret is sütöttek és dohányt is itt árultak először Észtországban. Az utódok eladták a patikát, az tovább működött, az utóbbi években múzeumpatika is, ahol számtalan középkori készítmény, mint szárított varangy, viperaszír, múmiapor, szárított kutyagané, több alkotórészből összeállított elektuárium, régi gyógyszertári edény és eszköz van kiállítva. Néhány egykori recept alapján frissen készített termékek (szirupok, tinktúrák, porok) meg is vásárolhatók. A Magyarországon maradt Bélaváryak évszázadokon keresztül nyilvántartották az Észtországba szakadt rokonaikat.

A Városháza téren számos ajándékbolt van, ahol többnyire helyi, minőségi termékeket forgalmaznak: színes kerámiákat, üvegárukat, fafaragásokat, ékszereket, szőtteket, sálakat. Viszonylagos olcsóság, elérhető árak vannak, minden harmadik vásárló Finnországból jött, az ő árakhoz képest negyedáron vásárolhatnak (főleg italt).

Innen indult 1989. augusztus 25-én a három balti állam függetlenségi harca bravúros megnyilvánulása, a híres 600 kilométer hosszú, kétféle személyből álló kéz a kézben emberi lánc Tallinnról Rigán át Vilniusig.

Az Alsóváros utcahálózatában, telkeiben, eredeti épületeiben, melyek nyolcvan százaléka 1600 előtről származik, megőrizte középkori szerkezetét. Különösen megragadják a turisták figyelmét a 14. században épült Olde Hansa, Peppersach, az egymáshoz tapadó Három Fivér és kissé távolabb a Három Nővér nevre keresztelt házak. Számos torony áll, ezek közül egyesek látogathatók, de korlátozott számú látogatót fogadnak. A magas falak mentén ajándékboltok sokasága.

A Viru kapu, a Kővér Margot bástya mellett lépünk ki a várfalakon. Az Alsóváros védelmét erősítő terjedelmes bástya szomszédságában megtekinthető az a kör alakú malomépület, amelyben a malmot a 14–18. század között folyamatosan lovak hajtották meg. A kapu előtti parkban áll az Estonia nevű komphajó 1994-es szerencsétlenségének az emlékműve. A komphajó az orrkapu leszakadása miatt elsüllyedt az erős szélben, 852 áldozata volt. A szakadást jelképező két fekete fémszalagra felvésték az összes áldozat nevét. Innen is szép kilátás nyílik a közeli kikötőre, ahonnan a jelenben is kompok indulnak Helsinkibe, Stockholmba.

Kissé fáradtan térünk vissza külvárosi szállodánkba, de útközben még meglátogatjuk a szabadteri Dalok Színházát. Itt rendezik meg ötévenként az észt dalfesztivált, amelyben százezernél is több ember vesz részt, és a múltban egyfajta fegyver volt, mert köréje szerveződött a függetlenségi mozgalom is.

Nehéz szívvel válnunk meg észak ékszerdobozától, Tallinnról, a kulturális örökség és látványok tekintetében bármelyik nyugati hírneves nagyvárossal egyenrangú észt fővárostól. Köszönjük az életre szóló élményeket!



**Szokásod mindent hétfővégre halasztani, vagy azt választod hogy legyen idő mindenre?**

Mi lehetőséget ajánlunk egy flexibilis részmunkaidős munkaprogramhoz. A te helyed a Kauflandnál van!

---

**Részmunkaidős kereskedelmi dolgozó (f/m)**  
a Kaufland kereskedelmi osztályára: marosvásárhelyi áruházakba

Nemzetközi kiskereskedelmi vállalat vagyunk, amely hangsúlyt helyez a dinamizmusra, a teljesítményre és a korrektségre. Együtt erős csapatot alkotunk, amelyben minden munkatársunk hozzájárul a sikerünkhöz. A te helyed a Kauflandnál van!

<p><b>Feladataid</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Áruaktározás, árumozgatás és szállítás</li> <li>- Helyes és hatékony polcfeltöltés</li> <li>- Ellenőrzöd a termékek szavatossági idejét és betartod a kihelyezési szabályokat</li> <li>- Tisztaság és rend megőrzése az áruházban</li> <li>- Vásárlóorientáltan, kedvesen, előzékenyen kezeled a vásárlókat a csemege pultnál, a grillezóban és a pénztáraknál</li> </ul>	<p><b>A profilod</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Középfokú végzettség</li> <li>- Hajlandóság többváltozós munkaprogramra</li> <li>- Előzékenység, komolyság és felelősségérzet</li> <li>- Pozitív példamutató viselkedés a vásárlókkal és a munkatársakkal szemben</li> <li>- Hasonló munkakörben szerzett tapasztalat előnyt jelent</li> <li>- Román és magyar nyelvtudás</li> </ul>
---	--

---

**Javaldalmazásod**  
Számunkra fontos a motiváló és kellemes munkahelyi környezet. A Kaufland az ebédjegy mellett, extra egészségbiztosítást, edzőterem bérletet és más olyan jutalmazásokat kínál, amely segít egyensúlyt teremteni a hivatás és magánélet között.

Csak azokkal a személyekkel vesszük fel a kapcsolatot akik megfelelnek a fenti követelményeknek.  
**Az önéletrajzodat a [recrutare@kaufland.ro](mailto:recrutare@kaufland.ro) e-mail címen várjuk.**





# FEHÉR FEKETE

Szerkeszti: Kiss Éva 779.

**Simon Józsefné Advent idején...**  
című verse olvasható az elkövetkező hetekben a rejtvény fősoraiban.  
Ezúttal az elsőt – *Csíp a hideg, fúj a szél...* – követő három verssor alakul ki.

SVÁJCI FOLYÓ	...MIKLÓS (MIKSZÁTH)	HAMIS	GYENGÉN TERMŐ BÚZAFAJ
2.			Y
MUZULMÁN ISTEN		KIPLING KIGYÓJA	
PITYEREG		FEDETT HINTÓ	
1A			
...ANYÓ (MESE)	3.	TYÚK-KETREC ELŐTAG: OLAJ	AZONBAN FELSŐFOK JELE
VÍZI ÉLŐLÉNY		...MARGIT (SZIN.NŐ)	VERSENY-SZÁNKÓ A SZOABÁBA
		FESTÉK-CSEPPEK!	
		PEMZLI HATÁROZÓ-RAG	EGYEN! GEOMETRIAI SUGÁR J.
HIMBÁL			NEM HASZNÁL
1B			
MAUNA... (VULKÁN)		RÓMAI 1000 PÁRATLAN ATKA!	BALZSAM
LÁNGOL			GAZDÁTLAN
			ÜREGEFEJ!
			UGYANCSAK
		DOLMÁNY ...TAYLOR (SZIN.NŐ)	AROMA PETŐFI S. VERSE
RANG-JELZŐ		...IMRE (ÍRÓ) ROBBANÓ-ANYAG	
VASÚT TARTOZÉKA AZ EGYIK VILÁGTÁJ		POKRÓC-FOSZLÁNY!	EAST KÖZÉPEN SZÁNTI!
		MŰSZAKI ATMOSZFERA E. DANTES BÖRTÖNE	DÁTUMRAG
URACIL		ZAVAROS PÍR!	PÁROSAN NÉZI!
HALPETE		KÖLTŐI NAPSAK	FILMBELI UTCA
			ÉJFÉLI AZÉ A SZEMÉLYÉ
		BORUL KÍNAI HOSSZMÉRTEK	
TESTRÉSZ		RÓMAI 50 TONNA	RUHA-KELLEK ELEKTRON
			EGYFAJTA ÜRMÉRTÉK (RÖV.)
KILYÉN LEVENTE	E		

## PÁLYÁZATI REJTVÉNY

NOVEMBERI ÉVFORDULÓK (3.)

1	2	3	4	E	5	6	7	8	9	Z
10					11					
12	S	13	14	15	16		17		18	
20					21					22
23				24		25			26	
27				28		29			30	
31			32				33			
34		35			36		37			38
E		39			40		41			42
43	44			45		46		47		48
49	V			Z			50	M		H

**VÍZSZINTES:** 1. Kétszeres Nobel-díjas tudós, 150 éve született (Marie, szül. Sklodowska). 5. Jogász, tanár, MTA-tag, 150 éve hunyt el (Elek). 10. Gabonát vág. 11. Japán számítógép-márka. 12. Altábornagy, hadügyminiszter, 150 éve született (István). 17. Aratás utáni föld. 19. Igeképző. 20. Emigráns író (Sándor). 21. Helység Szatmártól északra. 22. Sapienti ... (a bölcsnek elég). 23. ... tarda (túzok). 24. Torino folyója. 25. Kottarész! 26. Nélkül (latin). 27. Kecsehang. 28. Bánáti folyó. 30. Elegyít. 31. Páratlan mese! 32. Onnan. 33. Szemere ... (színésznő) 34. Rosta. 36. Savval lyukasztó. 38. Kakasfej! 39. Ravaszdi. 41. Autóversenyféle. 42. Angol levegő. 43. Numero (röv.). 45. Tíz (angol). 47. Kacag rajta. 49. Festő, 150 éve született (János). 50. Költő, egyházi író, 200 éve született (Lajos).

**FÜGGŐLEGES:** 1. Kocsi (angol). 2. Méltóság. 3. Szovjet vadászgép volt. 4. Az egyik pincér. 5. Spanyol festő (Salvador). 6. Előtag: fül. 7. Francia rt. 8. ESA hordozórakéta. 9. Építész, 150 éve halt meg (Mátyás). 13. Fölé rak. 14. Ehető lesz a gyümölcs. 15. Ősvezér. 16. Tojás (német). 18. Néma remete! 20. Német történész, jogász, politikus, Nobel-díjas, 200 éve született (Theodor). 21. Sivatagi talaj. 22. Hindu isten. 24. Jogvita. 26. ... venientibus ossa. 28. Bőséges vendéglátás. 29. Tévesen jegyez. 30. Körbejár. 32. Lamartine verse. 33. Érvényes. 35. Vajféle. 37. Angolul csinálni. 38. Szép (táj). 40. Görög levegő. 42. Latin üdvözet. 44. Heyerdahl papiruszhajója. 46. Nyugat (röv.). 48. Spanyol és jemeni autójel.

L.N.J.

A megjelölt sorokban, oszlopokban szereplő helyes megfejtéseket december 21-ig a Népújság címére (Dózsa György u. 9. szám) beküldök – két személy – egy-egy könyvet nyerhetnek. A pályázati szelvényt kérjük kivágni és a borítékra ráragasztani. (Egy borítékban csak egy pályázati szelvény szerepelhet.)

A két rejtvény azonos számú meghatározásait keverve közöljük. A megjelölt négyzetekbe kerülő betűket folyamatosan összeolvasva Martin Scorsese 1976-ban rendezett híres filmjének címét kapjuk. Könnyítésül egy betűt előre beírtunk.

**VÍZSZINTES:** 1. Kámza, csuklya – Örökbe fogad. 7. Cigarettaárka – Kép része! 8. Visszavág, nyír – Vízgöz. 9. Ugandai, osztrák és francia gépkocsijelzés – Kissé rázva! 11. Csen – A ruténium és a foszfor vegyjele. 12. Vagyombukás, fizetésektelenség – Angol. 14. Téli csapadék – Libahang. 15. Lételem – Gabonavágás. 18. Tamási személyneve – Felügyel, vigyáz. 19. Harci fejedő – Énekel. 22. Méltóság – Kiejtett betű. 23. Rés – Katona. 25. Őnhitség, dolyf – Összesodor. 27. Menyasszony – Maró folyadék. 28. Főétkész – Nagyon régi. 30. Skálahang – Apadni kezd! 31. Lakás része – Bizonytalan, ingatag.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Sportegyesület – Mézelő fa. 2. Kétfülű faedény – ... atya bűne (J. M. Eca de Queiros). 3. Megelégel – Azonos betűk. 4. Ajtót szélesre nyit – CYL. 5. Földtörténeli időszak – Üzletközpont. 6. Tisztartó, uradalmi intéző – Sima, egyenes. 10. Piros színárnyalat – Rögzít, stabilizál. 13. Osztrák tartomány – Törödék, rész. 16. Maja romváros – Vándormadár. 17. Gúnyol, frocliz – Ismeretlen. 20. Hivatali helyiség – Alakját változtató egysejtű állat. 21. Afrikai kérődző – Termetes. 24. Bémunkás – Ázsiai hegység. 26. Nemzetközi Olimpiai Bizottság – Masina. 29. Mutatózó – Német és portugál autójelzés.

Koncz Erzsébet

1	2	3	4	5	6
7			8		
9		10		11	
12			13		14
	15			16	
17		18			
19	20				21
22			23		24
25		26		27	
28			29		30
31					

1	2	3	4	5	6
7			8		
9		10		11	
12			13		14
	15			16	
17		18			
19	20				21
22			23		24
25		26		27	
28			29		30
31					

**A NOVEMBERI ÉVFORDULÓK (1.)**  
című pályázat nyertesei:  
**CSORVÁSSY IBOLYA**,  
Kisfülpös 1. sz.  
**MEZEI SÁNDOR**, Marosvásárhely,  
Béke u. 41. sz.  
A pályázati rejtvény megfejtése:  
**BLOY; RODIN; IRÁNYI; REY; RUBOVICS;**  
**ALLEGRI; MEGYERICSEI; TRATTNER.**  
Kérjük a nyerteseket,  
vegyék fel a kapcsolatot  
Borbély Ernővel a 0742-828-647-es  
telefonszámon.



**Biobazar**  
Marosvásárhely, Forradalom u. 4. szám  
Tel.: 0265/319-989 bazarbio@gmail.com www.biobazar.ro


Megfejtések a november 29-i számból:  
Klasszikus (Ikrek): **MASH**  
Skandi: **Miért érdeklí önöket, hogy én néha milyen másodállásban munkálkodom?**

**MEGJELENT!**



Német társalgási kézikönyv  
Német társalgási kézikönyv  
Keresd a KOBÁK könyvesboltokban  
Marosvásárhelyen  
Jules Verne: Kétévi vakáció  
Régen, Mihai Viteazu 15.szám

**A Kobak könyvesbolt ajánlata**  
Kapható Marosvásárhelyen, Győzelem tér 18. szám, valamint online, a [www.bookyard.ro](http://www.bookyard.ro) webáruházban



**101 rövid mese elalváshoz**



## Be kell fejezni a kataszterezést 2020-ig Uniós alapokból támogatják a munkálatokat

**Miután többször elhalasztották a földtulajdon-visszaszolgáltatás lezárásának a határidejét, majd az ezt követő kataszterezést és az elektronikus nyilvántartás elkészítését, az unió felszólította Romániát, hogy 2020-ig fejezze be a folyamatot, ugyanis ezt követően megszűnik a földalapú támogatás, helyette a mezőgazdasági egységekre (exploatație) lehet majd igényelni uniós pénzt. Ezért a közigazgatási egységek területeit fel kell térképezni és számítógépes nyilvántartásba venni, mivel ennek alapján ellenőrzik majd a mezőgazdasági egységeket.**

Vajda György

### Országos kataszterezési program

A 294/2015-ös kormányrendelettel elfogadták a 2015–2023-ra vonatkozó országos kataszterezési programot, amelynek alapján díjmentesen elkészítik az ország összes ingatlanjának (épületek és területek) kataszteri nyilvántartását. A kormányrendelet megjelenésekor a helyzet katasztrófális volt, ugyanis a mintegy 40 millió (8 millió városi és 32 millió vidéki) ingatlan közül csak 7,4 millió szerepelt a nyilvántartásban. A tulajdon-visszaszolgáltatás kuszasága miatt gyakoriak az átfedések, azaz két vagy több kvázi jogos tulajdonosa is van ugyanannak a területnek. Az említett kormányrendelettel kijelölték a program megvalósításának is a lépéseit. Először azokban a közigazgatási egységekben, ahol az országos programnak köszönhetően ingyen elkészítik a felmérést, egy tájékoztatói kampány keretében értesítik a tulajdonosokat, a polgármesteri hivatal segítségével megállapítják a közigazgatási egy-

ség határait, a kataszteri egységeket, majd ezt követően a tulajdonosoktól bekérik a tulajdonjogot igazoló okiratokat és ez alapján a helyszínen azonosítják a szóban forgó ingatlant, felkérlik a közjegyzői kamrát, hogy ahol szükséges, bocsássa ki a hagyatéki dokumentumokat. A folyamat részésként a tisztázott helyzetet kifüggesztik a hivatalban, majd az óvások elbírálása után új telekkönyveket készítenek. 2014-ben az ország 3.181 közigazgatási egysége közül 144-ben kezdték meg a munkálatot, 2015-ben 140-ben, míg az idén 200-ra tervezték azon egységek számát, ahol ingyen elvégzik a felmérést.

Az idén a 2014–2020-as regionális operatív programon keresztül az Országos Ingatlankezelő Ügynökség (ANCP) 312 millió eurós támogatást hívott le, amelynek köszönhetően úgy tervezik, hogy 2023-ig 660 községben díjmentesen véglegesíthetik a kataszterezést. Az ügynökség a napokban nyilvánosságra hozta megyénként azon közigazgatási egységek nevét tartalmazó listát, ahol az említett program alapján támogatják a kataszterezést. Radu-Codruț Ștefănescu, az országos ügynökség elnök-vezérigazgatója a sajtónak elmondta: a helységeket Románia általános szállítási mesterterve alapján választották ki. Figyelembe vették, hogy a közigazgatási területekön milyen infrastrukturális beruházások vannak, milyen terveik vannak, a hivatal milyen költségvetéssel rendelkezik (sz.m.: a szerényebb költségvetéssel rendelkező településeket támogatják), illetve az is számított, hogy mennyire haladtak a kataszterezési folyamattal. A településeket a Regionális Fejlesztési Minisztérium, az Európai Alapkezelő Igazgatóság, a Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Minisztérium, a Szállításiügyi

Minisztérium és az Országos Ingatlankezelő Ügynökség képviselőiből álló bizottság választotta ki. A bizottság tagjait a kormányfő nevezte ki.

Az országos ügynökség nemcsak az említett uniós pénzüsszeget fordítja a kataszterezésre, hanem ezt kiegészíti saját költségvetésével. Ott, ahol ez sem fedti a munkálatok költségeit, a polgármesteri hivatalok saját költségvetésükből is fordíthatnak pénzt erre – hangsúlyozta az ügynökség elnök-vezérigazgatója.

A 2017 decemberének közepén az országos ügynökségnél összesített adatok szerint az országban 33 közigazgatási egységnél fejezték be teljesen a kataszterezést, 190 községben folyamatban van az általános kataszterezés. 494 településen 1205 kataszteri egységet vettek nyilvántartásba és további 1906 adminisztrációnál folyamatban van 15.654 kataszteri egység feltérképezése.

### Megyei helyzetkép

A Maros megyei kataszteri és ingatlankezelő ügynökség nyilvántartása szerint a 102 közigazgatási egységből az országos tekelelési program alapján 2016-ban hat településen (Alsóbölkény, Nádas, Mezőpanit, Uzdiszentpéter, Mezőceked, Zágó) fejezték be a tekelelést. 2017-ben az ügynökség településenként 150.000 lejes támogatást nyújtott a topográfiai, tekelelési munkálatok támogatására. Az eljárás szerint a finanszírozási igénylés benyújtását követően a polgármesteri

hivataloknak szerződést kell kötniük egy engedélyezett szakkéggel. A decemberi adatok szerint 71 közigazgatási egység kért támogatást az ügynökségtől, ezek közül 55-en már meg is kötötték a szerződést, ezen belül nyolc egység (Bátos, Micefalva, Vámosgálfalva, Mezőric, Marosfalu, Mezőceked és Mezőzáh) esetén az országos ügynökség kibocsátotta a munkálatok megkezdéséről szóló rendeletet, három helységben (Bátos, Rucs, Falfalu) már el is kezdték a felmérést. Az említett községekben a 35/2016-os kormányrendeletnek megfelelően a külterleket mérik fel és veszik nyilvántartásba.

Még egy fontos része a programnak az, hogy azon tulajdonosok esetében, akik örökség révén tettek szert valamilyen ingatlanra, de nem készült erre vonatkozó hagyatéki tárgyalás, az ügynökség állja a közjegyzői illetéket, azaz ingyen átírják az örökösre az ingatlant, hogy majd ennek megfelelően készítsék el az új telekkönyvet.

Az unió által támogatott általános kataszterezési program kereté-

ben az országos ügynökség az említett bizottság által kiválasztott polgármesteri hivatalokkal (Oláh-kocsárd, Koronka, Maroskeresztúr, Kisikland, Marosszentgyörgy, Marosszentkirály, Marosszentanna, Vajdaszentivány) közvetlenül köti meg a finanszírozási szerződést. A 294/2015-ös országos program alapján az említett településeken is hozzáfognak a kataszterezéshez, erről értesítik a helyieket, és tervben van az is, hogy a helyi munkacsoportba bevegyék azokat az idősebbeket, akik ismerik a helyzetet, segítenek majd a területek beazonosításában, hiszen a közös érdek az, hogy végre befejezzék a több mint 25 éve tartó folyamatot – tájékoztatót Pop Zamfir, a Maros Megyei Kataszteri és Ingatlankezelő Ügynökség irodavezetője és Nemes Marin főmérnök. Elmondták, hogy megyénkben egyedül Szászkezdzen zárták le a kataszterezési folyamatot az UNESCO világörökségi listára való feljutást elősegítő, illetve a szociálisan hátrányos helyzetű települést támogató uniós programnak köszönhetően.



Fotó: Vajda György (archív)

## A Telefonos Szeretetszolgálat beszámolója Megfizethetetlen helyi értékek

**Új székhelyén foglalta össze a Telefonos Szeretetszolgálat ideit tevékenységét Sajó Norbert, a szolgálat alapítója, és ismertette azokat a hosszú távú programjait, amelyekkel a krízishelyzetben lévőkön segítenének továbbra is.**

Szer Pálosy Piroska

Amint bevezetőjében kifejtette, nem véletlenül helyezték át székhelyüket Marosvásárhelyre, ugyanis „a marosvásárhelyi értékeket nem lehet megvásárolni”. Egy közösség nem attól válik közösséggé, hogy ezt hangoztatják, hanem azért, hogy felvállalja és fenntartja azokat a kezdeményezéseket, amelyek révén a rászorulókon segíthetnek – fűzte hozzá a sajtó képviselőivel tartott beszélgetés során.

A tágas és világos helyiségek korszerű berendezése sok munkát és még több anyagi ráfordítást sejtet, de ezzel olyan úton indulhattak el, amellyel újabb terveik megvalósításában immár nem akadály a saját székhely hiánya. Amint a beszámolón Sajó Norbert teológus, a szolgálat alapítója hangsúlyozta, eddigi tevékenységeiket folytatják, ugyanakkor filmklubot, bibliorákat tartanak, és szeretnék igazi közösségi téré alakítani a belvárosi központjukat. A nehéz anyagi körülmények között élő gyermekek



Fotó: Szer Pálosy Piroska

számára – akiket ingyenesen táboroztattak – havi foglalkozásokat szerveznek, és olyan szervezetek számára is felajánlották székhelyük használatát, amelyek pár órára szeretnének közösségi alkalmakra összegyűlni.

### Jövő héten adventi szeretetvendégség

Amint kifejtette, a székhelyváltás a Bioeel igazgatójának, Albert Attilának a nagylelkű felajánlása nyomán valósulhatott meg. A Telefonos Szeretetszolgálat főtámogatója az ingatlan megvásárlásához szükséges összeget megelőlegezte, a szeretetszolgálat pedig havonta törleszti az adományokból

összegyűlt hitelt. Eddig összesen 168 személy szállt be havi tíz lejjel a résztvevők részére, a harminchat kolozsvári és marosvásárhelyi áldozatkész önkéntes munkatárs mellett – tudtuk meg. A krízishelyzetben lévők segítségét felvállaló csapat vezetője szerint nem gondolkodnak uniós pályázatokban, mert elképzelésük szerint a helyi gondokat helyi erőforrásokból is meg lehet oldani, amennyiben kellőképpen mozgósítják az adakozókat, a társadalmi tevékenységüket megismeri a közösség és kellő átláthatóságot biztosítanak. Jelenleg a Telefonos Szeretetszolgálat önkéntesei mellett vállalkozók, kishnyugdíjasok, diákok támogatják havonta tíz lejjel a székhely árának törlesztését.

A legközelebbi közösségi esemény a Kolozsváron kilencedik, Marosvásárhelyen pedig harmadik alkalommal megszervezett adventi szeretetvendégség, melyre megyeszékhelyünkön december 15-én, pénteken 17 órától kerül sor a Mobex étteremben. Kolozsváron és Marosvásárhelyen összesen négy-

százötven személynek terítenek, és teremtenek adventi hangulatú együttléteket olyan emberek asztaltársaságában, akik amúgy sosem ülnének le együtt elfogyasztani az adventi vacsorát. „Ez nem a szegény emberek vacsorája, ellenkezőleg, az egyházi főméltóságok, előjárók, vállalkozók megszólításával lehetőséget, teret szeretnénk biztosítani egyedülállóan meghitt együttlétre, beszélgetésekre” – hangsúlyozta Sajó Norbert. Egy menü ára tizenöt lej, és bárki támogathatja, felvállalhatja egy vacsora kifizetését. A jövő héten még lehet adakozni a szeretetvendégségre, melyen a résztvevők ingyenesen vesznek részt, az ünnepi együttléteket áhítat, művészi műsor és tombola színesíti majd.

### Jótekonysági börze

A szerda délelőtti beszámoló során megtudhattuk, hogy terveik között szerepel az egyedülállóknak, rászorulóknak alkalmanként egy meleg ebéd felszolgálása a székhelyükön, amit az önkéntesek készítenek el. Ugyanakkor a menedékszoba-projekt megvalósításáról is szó esett, amely révén legtöbb három napra ingyenes elszállásolást biztosítanak a más településekről orvosi beavatkozásokra vagy más alkalmakra a megyeszékhelyre érkező rászorulóknak. A vendégszoba kialakításához tizenhat és kétezer lej körüli összegre lenne szükségük, ezt a Román Kereskedelmi Bank által meghirdetett jótekonysági börze révén szeretnék megvalósítani. A BCR újra meghirdette jótekonysági

börzét, amely december 4-én kezdődött online adománygyűjtő akció. A kereskedelmi bank adománygyűjtő jótekonysági börzeje (Bursa Binelui – BCR) révén támogatja azokat a civil szervezeteket, amelyek sikeresen pályáztak és versenybe szállhattak. Ennek az adománygyűjtésnek egyik pozitívuma, hogy adómentes, a pénzintézmény nem számol fel kezelési költséget, egy érvényes bankkártya és e-mail-cím szükséges csupán, és otthonról bárki adományozhat öt lejtől ezer lejjel terjedő pénzüsszeget a szeretetszolgálatnak.

Az adománygyűjtő verseny február 15-én zárul, és az első három helyezettnak – amely addig az időpontig a legtöbb pénzüsszeget gyűjt – a bank ötezer euró értékig megduplázza az addig összegyűlt összeget. A Telefonos Szeretetszolgálat Facebook-oldalán direkt lehet a linkre kapcsolódni, ahol az alapinformációkat beírva, a megfelelő kódot megadva átutalható az adomány, majd érkezik egy értesítés a bank részéről, amelyben visszajelzik az adomány sikeres és biztonságos átutalását. Az alábbi linken könnyedén elérhető a Telefonos Szeretetszolgálat számára irányuló adományvonal: <https://www.bursa-binelui.ro/BursaBinelui/Proiecte/Camera-de-refugiu>. Azok számára is van megoldás, akik idegenkednek az online pénzüsszegetektől, mivel a 0753-56-56-56-os telefonszámot hívva a munkatársak segítséget nyújtanak az adakozóknak. A Telefonos Szeretetszolgálat a 0265/55-55-55-ös vonalas számon hívható csütörtökönként 15–20 óra között.



# Mikulás Futás 2017

**2017 december 10**  
regisztráció: 12 órától  
rajtolás: 13 óra  
helyszín: színház tér, buszmegálló

**partnerek:**  
CIRCLIP FOMCO  
djst  
D.J.S.T. MUREȘ  
ANDREI CHELBEZAR  
IGNIS  
Oligraf  
COPY BIRD  
SHADOW  
NÉPÚJSÁG  
Művelődési Hivatal

**média partnerek:**  
Etv  
NÉPÚJSÁG  
Művelődési Hivatal

## Szolgáltatás – Üzleti ajánlat

**REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK, GARÁZSKAPUK** és egyéb árnyékolástechnikai cikkek, automatizált változatok nagy választékban. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**TERMOPÁN** ablakokat, ajtókat gyártunk és szerelünk német REHAU profilokból. Tel. 0265/266-425, 0265/511-439, 0745-379-638. (sz.-I)

**MEGBÍZHATÓ, KORREKT AUTÓSZERELŐT** alkalmaz engedélyezett marosvásárhelyi AUTÓSZER-VIZ. Méltányos javadalmazás biztosítva. Tel. 0722-567-401. (-I)

**SZILVESZTEREZZEN a GEMINI VENDÉGLŐBEN** egy felejthetetlen, vidám éjszakán! Kifogástalan élő zene, menü kedvező áron. Igyekezzen, a helyek apadnak! Iratkozás a helyszínen. Érdeklődni a 0265/319-306-os telefonszámon. (sz.-I)

**OTTHONI BETEGKEZELÉS, -GONDOZÁS** előnyös áron. Tel. 0744-594-148. (19580-I)

**TERMOPÁN, REDŐNYÖK, SZALAGFÜGGÖNYÖK** szerelése és javítása. Tel. 0744-504-536. www.scprofoservsr.l.bizoo.ro (60337-I)

**A MAROSVÁSÁRHELYI REFORMÁTUS TEMETŐ** teljes körű ellátást biztosít a segélyből (koporsó, szállítás, balzsamozás, temetkezés). Telefon: 0265/215-875, 0365/448-734, 0749-073-534. (18422)

**A VILA BRAN CLUB** (Törösvár, Brassó) alkalmaz tapasztalattal rendelkező: ANIMÁTORT gyermekek számára, RECEPCIÓST, SZAKÁCSOT, BÁROST, PINCÉRT, SEGÉDPINCÉRT és SZOBALÁNYT. Tel. 0722-268-866. (60655)

**CUKRÁSZLABORBA** ügyes kezű SZEMÉLYEKET keresünk. Tel. 0745-668-883, jutkams@yahoo.com (5014-I)

**A TIM-KO PÉKSÉG** alkalmaz ELADÓKAT kenyérüzletbe (1500 lej), MUNKÁSOKAT a pékségbe és BETEGNYUGDÍJASOKAT (3-as fokozat) különböző munkákra (800 lej). Jelentkezni személyesen, önéletrajzzal a Bodoni utca 85. szám alatt. (19598-I)

**MAROSVÁSÁRHELYI HÚS- ÉS HENTESÁRUÜZLET ELÁRUSÍTÓKAT** alkalmaz. Jelentkezni személyesen, önéletrajzzal a Szabadság utca 4. szám alatt. (19607)

**A DORA MEDICALS** alkalmaz munkanélküli vagy 2013 után végzett általános vagy laboros ASSZISZ-TENSNŐT és TAKARÍTÓ SZEMÉLYT. Érdeklődni a 0722-202-398-as telefonszámon. (sz.-I)

A marosvásárhelyi G-ral Avramescu utca 4. szám alatti székhelyű **Mureș Insolvency SPRL**, az újrászerveződés alatt álló **MOBILIS KFT.** csődbiztosaként

### nyilvános árverést szervez

az adós következő javainak értékesítésére:

– egy 5.200 m<sup>2</sup>-es és egy 3.400 m<sup>2</sup>-es kültelek (szántóterület) Nyárádtőn (Maros megye), telekkönyvi számuk 2219/N/Nyárádtő és 3968/N/Nyárádtő. Kikiáltási ár: 182.320 euró+héa.

– 211 m<sup>2</sup>-es beltelek, rajta C37/1 anyagraktár, A+1= építőanyagszín, A+2= nyitott raktár, A+3= út, összfelület 2692 m<sup>2</sup>, Marosvásárhelyen, a Raktár utca 30A+2 szám alatt (Maros megye). Kikiáltási ár 667.149 euró.

Az árverést **december 15-én 13 órától** tartják a felszámoló székhelyén, és ugyanabban az időpontban megismétlik minden pénteken, a javak értékesítéséig. Az árverésen azok a magán- és jogi személyek vehetnek részt, akik/amelyek megvásárolják a feladatfüzetet, kifizetik a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő részvételi garanciát, és a részvételi díjat 24 órával az árverés kezdete előtt. Bővebb tájékoztatás a 0265/261-019, 0265/269-700 vagy 0745-146-096-os telefonszámon.

### A Dicsőszentmártoni Adó- és Pénzügyi Osztály nyilvános árverést szervez

**2017. december 20-án 12 órai kezdettel** az intézmény Köztársaság utca 30. szám alatti székhelyén a következő javak értékesítésére:

– 2001-es MAN hasznójármű, 14.400 lej; 2003-as DAF hasznójármű, 14.200 lej; 1998-as Kogel félpótkocsi, 4.750 lej; 2005-ös Schmitz félpótkocsi, 7.600 lej; 2004-es Schmitz Cargobull félpótkocsi, 7.250 lej; 2002-es General Trailers félpótkocsi, 12.750 lej; A **Gemaco Kft.** tulajdonát képező ingóságokat az állami adósságok behajtása céljából értékesítik. (A kikiáltási ár nem tartalmazza a héat.)

A pénzügyi eljárási törvénykönyvre vonatkozó 2015. évi 207-es törvény 250. cikkelye 4. bekezdésének i) pontjánál szereplő előírások értelmében felkérjük mindazokat, akik valamilyen címen jogot formálnak a fenti javakra, hogy értesítsék erről a végrehajtót az árverés időpontja előtt.

A fent említett jogszabály 250. cikkelyének 4. bekezdése j) pontja, valamint 7. cikkelye értelmében a liciten való részvételhez az ajánlattevők legalább egy nappal az árverést megelőzően nyújtásuk be a következő iratokat: a vásárlási ajánlatukat, a kikiáltási ár 10%-át kitevő részvételi díj kifizetését igazoló iratot – a pénzt a Dicsőszentmártoni Kincstárba, az IBAN RO84TREZ4795067XXX001785 számlára kell átutalni, címzett a Maros Megyei Közpénzügyi Hivatal, adószám 4322637 – vagy banki garancialevelet a kikiáltási ár 10%-át kitevő összegről, az ajánlattevőt képviselő személy meghatalmazását, romániai jogi személyek a Cégbíróság által kibocsátott bejegyzési okirat másolatát, külföldi jogi személyek a bejegyzési okirat román nyelvű fordítását, romániai magánszemélyek a személyazonossági igazolvány másolatát, ahhoz, hogy a megszabott helyen és időben részt vehessenek az árverésen.

A Gemaco Kft. javainak árveréséről szóló közlemény kifüggesztésének időpontja: 2017. december 8.

A közleményt kifüggesztik a Dicsőszentmártoni Adó- és Pénzügyi Osztály, a Dicsőszentmártoni, a Bonyhai Polgármesteri Hivatal, az adós cég székhelyén és megjelenik a Közpénzügyi Minisztérium weboldalán.

Bővebb felvilágosítás a végrehajtói irodában (Baltatu Gheorghe felügyelő) vagy a 0265/443-312-es telefonszámon.

## Maroskeresztúri Polgármesteri Hivatal, Maros megye Álláshirdetés

Maroskeresztúr község – Maros megye – versenyvizsgát szervez egy megüresedett közalkalmazotti – I. besorolású, asszisztensi fokozatú tanácsosi – állás betöltésére Maroskeresztúr község polgármesteri hivatalának apparátusába, a településfejlesztési és területrendezési részlegre

A versenyvizsgára a hivatal székhelyén (Maroskeresztúr, Fő út 678. szám, Maros megye) kerül sor, három egymást követő szakaszban: a dossziék kiválasztása, írásbeli próba 2018. január 10-én 10 órakor, interjú 2018. január 15-én 10 órakor. A következő szakaszra csak az előző szakaszon átmenők jelentkezhetnek.

A versenyvizsgán való részvételhez a jelentkezőknek eleget kell tenniük az 1999. évi 188. számú, köztisztviselőkre vonatkozó, utólag módosított és kiegészített kormányhatározattal elfogadott keretszabályzat 54. cikkelyében szereplő általános feltételeknek, valamint a következő sajátos követelményeknek:

- licenc- vagy azzal egyenértékű oklevéllel igazolt egyetemi végzettség – építészet, urbanisztika, építőmérnök vagy közigazgatás szakirány
- legalább egy év szakmai gyakorlat

A jelentkezési dossziékat a hivatal székhelyén a vizsgabizottság titkárának kell benyújtani a hirdetésnek Románia Hivatalos Közlönye III. részében való megjelenését követő 20 napon belül.

A pályázati dossziének kötelező módon tartalmaznia kell a 2017. évi 761-es kormányhatározattal kiegészített és módosított 2008. évi 611-es kormányhatározat 49. cikkelye 1. bekezdésében előírt dokumentumokat.

A versenyvizsga megszervezésére és a bibliográfiára vonatkozó információk hétfőtől péntekig 8–12 óra között az intézmény székhelyén, vagy a 0265-326-112 (13-as mellék) telefonszámon vagy a község [www.cristestimures.ro](http://www.cristestimures.ro) honlapján kaphatók.

**Kovács Edit polgármester**

A marosvásárhelyi G-ral Avramescu utca 4. szám alatti székhelyű **Mureș Insolvency SPRL** – adószám: RO13577109 –, az újrászerveződés alatt álló **Izorep Kft.** csődbiztosaként

### nyilvános árverést szervez

az adós cég következő vagyontárgyainak értékesítésére:

Szállítóeszközök:

– 10 tonnás R 12215 DF hasznójármű, kikiáltási ár 6.800 lej

– Cielo GLE gépkocsi, kikiáltási ár 840 lej

– Cielo GLE gépkocsi, kikiáltási ár 864,50 lej

– Cielo gépkocsi, kikiáltási ár 874 lej

– Roman 19215 DFK speciális teherautó, kikiáltási ár 6.720 lej

– 18 tonnás Hydrom daru, kikiáltási ár 41.325 lej

– Daewoo Matiz gépkocsi, kikiáltási ár 1.282,50 lej

– Iveco 50 C13 Daily mikrobusz, kikiáltási ár 12.445 lej

– NAW BU 25 autóbusz, kikiáltási ár 22.325 lej

– hordozható autokompresszor, kikiáltási ár 14.820 lej

– Volkswagen Transporter vegyes használatú gépjármű, kikiáltási ár 7.315 lej

– Roman hasznójármű, 5.840 lej

– Mercedes gépkocsi, kikiáltási ár 15.295 lej

– Dacia Logan, kikiáltási ár 4.940 lej

– Iveco Daily mikrobusz, kikiáltási ár 23.845 lej

– Ford Transit, kikiáltási ár 9.785 lej

– Iveco autóbusz, kikiáltási ár 24.130 lej

– Volkswagen Passat személygépkocsi, kikiáltási ár 17.480 lej

– Volkswagen Golf gépkocsi, kikiáltási ár 7.125 lej

Az árak nem tartalmazzák a héat.

Az árverést **2017. december 15-én 10 órától** tartják a csődbiztos székhelyén – Gen. Avramescu utca 4. szám –, és azonos időpontban megismétlik minden pénteken, a javak értékesítéséig.

Az árverésen azok a magán- és jogi személyek vehetnek részt, akik megvásárolják a feladatfüzetet, kifizetik a kikiáltási ár 10%-ának megfelelő részvételi garanciát és a részvételi díjat 24 órával a licit kezdete előtt. A javak megtekinthetők naponta 11–14 óra között az adós cég székhelyén. Bővebb tájékoztatás a 0265/269-700, 0265/261-019 vagy a 0745-146-096-os telefonszámon.

KLARA javasasszony most, a közelgő ünnepek alkalmával a legerősebb szerekkel, a legnagyobb gyógyító erővel, a leghatásosabb gyógyírekkel segít. Kötéseket, átkokat old fel, segít impotencia, alkoholizmus, epilepszia, psoriasis, depresszió esetén, kibékíti a szétvált családokat, cégeket ment meg a csődtől, sikert visz a házhoz és nyereséggé teszi a vállalkozást. 100%-osan garantálja, hogy megoldja problémáját.

Közönetnyilvánítások:

Corina Ákosfalváról köszöni Klara asszonynak, hogy ismét együtt lehet férjével 3 évnyi távollét után; András Marosvásárhelyről hálás, hogy ismét sikeres a magán- és üzleti élete; Erika Régenből köszöni, hogy Klara asszony segítségével megszabadult a kötésektől, átkoktól és sikeresen férjhez ment; Gyöngyi Marosvásárhelyről hálás, mert megszabadult a depressziótól, élete rendbe jött; János Dicsőből köszöni, hogy kigyógyult az alkoholizmusból.

Akinek problémája van, hívja bizalommal Klara javasasszonyt. Tel. 0755-270-381. (Fizetett hirdetés: mp.)





A hirdetés rovatban megjelent közlemények, reklámok tartalmáért a hirdetésfeladó vállalja a felelősséget!

## ADÁSVÉTEL, BÉRBEADÁS

**ELADÓ** 2 vagy 3 szobás lakás a főtéren, új, kétszintes tömbházban. Tel. 0726-758-548. (19565-I)

**VÁSÁROLOK** 4 szobás, I. osztályú téglatömbházlakást I-II. emeleten vagy házat a Budai negyedben, a II-es Poliklinika környékén, a Kövesdombon, a Mágurei, Parângului utcában. Tel. 0742-493-172. (5453)

**ELADÓ** ház Székesen, a 108. szám alatt, 1 ha erdő, 1,16 ha szántóföld. Tel. 0265/311-271, 0745-206-048. (5380)

**ELADÓ** ház (Bergenyé, 93. szám). Tel. 0742-565-558. (5173-I)

**ELADÓ:** ház, bennvaló, földek, erdő Küsmödön, a 175. sz. alatt. Tel. 0729-788-977. (5300-I)

**ELADÓ** ház Galambodon. Tel. 0365/422-129. (4867)

**FÉRFI** kiadó garzont keres. Tel. 0745-325-147. (5519)

**ELADÓ** 14 ár beltelek Sáromberkén. Tel. 0720-487-644. (5304-I)

**VESZEK** jó állapotban levő motoros disznóperzselő gépet. Tel. 0744-692-841. (5469-I)

**ELADÓ** női székely ruha, egy pár kemény szárú bőr férficsizma (használt), 43-as számú. Tel. 0265/219-300. (5105)

**ELADÓK** gyógyszerek székrekedés kezelésére: Guttalax (30 ml-es, cseppek), Laxans (10 mg-os, kúp). Tel. 0742-679-659. (5317)

**ELADÓK** szép új férfi és női eredeti szörmesapkák. Tel. 0265/222-841, 0744-657-424. (5322-I)

**ELADÓ** két kanapé, két inox mosogatógépkagyló, két csempékályha, kovácsoltvas fogas tükörrel, aragázkályha. Tel. 0770-545-892. (5444-I)

**ELADÓK:** Panasonic KX-T 2395 integrált telefonrendszer (üzenerőgítő); Panasonic KX-FT 71 LA telefon, fax, másoló; Samsung számítógép nyomtatóval. Tel. 0744-602-484. (5462-I)

**VESZEK** régi festményeket, képkereket, antik bútorokat és bármilyen régiséget. Tel. 0731-309-733. (5060)

**ELADÓ** héjatlantök és tökmagolaj. Tel. 0743-595-124. (5391)

**ELADÓ** 52 fokos minőségi gyümölcspálinka. Ára: 30 lej/liter. Érdeklődni naponta 17-21 óra között a 0743-034-390-es telefonszámon. (5458)

**ELADÓ** lábbal hajtható új Monica varrógép és szivacs ágybetét (200x190x10 cm) a Cuza Vodă 85. szám alatt. Tel. 0721-672-838. (5388)

**ELADÓK** 8-11 kg közötti pulykák, 9 lej/kg. Érdeklődni 8-16 óra között a 0265/331-016 és a 0730-713-205-ös telefonszámon. (60626-I)

**ELADÓK** disznók (80-250 kg). Tel. 0754-825-544, 0265/323-361. (5419)

**ELADÓ** 100-130 kg közötti disznó. Tel. 0727-809-987. (5446)

**ELADÓK** mangalica disznók 60-150 kg között. Ár: 12 lej/kg. Tel. 0740-190-305. (5461-I)

**ELADÓ** garázs a Galenus mellett. Tel. 0745-616-157. (5436)

**ELADÓ** tűzifa méterben. Tel. 0754-886-182. (5349)

**TŰZIFA** eladó. Tel. 0742-732-247. (1600)

**TŰZIFA** eladó. Tel. 0745-793-465. (1600)

**TŰZIFA** eladó. Tel. 0758-548-501. (5256)

**ELADÓK:** tévé, rádió, varrógép, ajtók, kályhacsövek, többféle bútordarab, lemezek, órák, korsók, szövetek, csergeterítő, porszívó, többféle edény, 15 db báránypőze, sok baba, régi székek, kicsiágy, szőnyegek, matrac, mosdókagyló, pústerítő és sok egyéb, minden olcsón. Csere is érdekel. Tel. 0265/242-342. (5506)

**KEMÉNY** tűzifa eladó. Tel. 0742-866-258. (5068)

**KEMÉNY** tűzifa eladó. Tel. 0744-159-621. (5068)

**HÉJAS** diót vásárolok. Tel. 0758-147-345. (5508)

**VESZEK** hibás tévét. Tel. 0742-863-116. (5516)

## MINDENFÉLE

**KÉSZÍTÜNK**, szerelünk: külső műanyag redőnyöket, szalagfüggönyöket, harmonikaajtókat, termopán PVC-nyílászárókat, szúnyoghálókat. Tel. 0744-121-714, 0265/218-321. (4942)

**FÉMSZERKEZETI MUNKÁT** vállalkozók: kapu, garázsajtó, ablakrács stb. Tel. 0744-966-747. (4958)

**AUTOMATA MOSÓGÉPEK, MOSOGATÓGÉPEK**, mikrohullámú sütők, porszívók javítását vállaljuk az ügyfél lakásán, bárhol Maros megyében. Kelemen szervíz. Tel. 0265/243-294, 0745-560-092. (0002-I)

**SZŐRMEMUNKÁT** vállalunk, és eladók férfi és női szörmesapkák. Tel. 0365/409-634, 0740-892-267, 0743-870-554. (5251-I)

**KÖNYVELÉST** vállalkozók, mérleget aláírók. Tel. 0756-760-667. (19591-I)

**PARKETTCSISZOLÁST** vállalkozók. Tel. 0747-346-252. (5378-I)

**KŰTÁSÁST**, -pucolást vállalunk és kútygűrűket árulunk. Tel. 0765-385-595. (5365)

**HEGESZTŐT**, lakatos és sofőrt (C+E kategóriával) alkalmazok. Tel. 0766-519-187. (19588)

**HŰTŐK** javítása lakásán, garancia. Tel. 0748-020-050. (5382)

**CSEMPEKÁLYHARAKÁS**, -javítás. Anyag van. Tel. 0744-927-689. (5354)

**AUTOMATA** mosógépeket javítok. Tel. 0755-825-502. (5435)

**DECEMBER 5-től** újra működik a jeddi pálinkafőző. Tel. 0745-256-040. (5479)

**NÉMETORSZÁGBA** keresünk 2 hónapra (2018. január 15. – március 15.) egy megbízható nőt, aki segít a gyermekgondozásban és a háztartásban. Jogosítvány szükséges. Teljes ellátást biztosítunk. Németnyelvtudás nem szükséges. Tel. 00-49-9074-956-911, e-mail-cím: zszusa.99@freenet.de (5502-I)

**MŰKÖDIK** a kakasdi pálinkafőződe, szeretettel várunk mindenkit. Tel. 0753-067-099, 0749-984-999. (5504)

## MEGEMLÉKEZÉS

Némán megállunk a sírod mellett, könnyes szemmel áldjuk emlékedet.

A búcsú nélküli elválás fájdalmával emlékezünk **DÉNES MARGITRA** december 8-án, halálának 2. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Emlékét őrzi szerető lánya, Babi, veje, Attila, unokái, dédunokái. (5414)

Szemünkben könnyel, szívünkben örök fájdalommal emlékezünk december 10-én, halálának 15. évfordulóján drága gyermekünkre, **SZÁNTÓ ATTILÁRA**, akit alig 30 évesen ragadt el a kegyetlen halál szeretetei köréből.

Szép emléket őrzik bánatos szülei, testvére, Szabolcs és családja, a közeli és távoli rokonok, ismerősök.

Akik ismerték és szerették, gondoljanak rá szeretettel. Nyugodj békében, drága gyermekünk! (5486-I)



Szomorú szívvel emlékezünk december 9-én **SZABÓ ANDRÁS CSABÁRA** (Laska) halálának 14. évfordulóján.

Él bennünk egy arc, egy meleg tekintet, amit tőlünk senki el nem vehet.

Szeretteid. (5454-I)



Soha el nem múló szeretettel gondolunk **DÉNES MARGITRA** halálának második évfordulóján. Nyugodjon békében! Emlékét őrzi a Dénes család. (5415-I)

Szomorúan emlékezünk a gyulakutai születésű id. **LÁSZLÓ GYÖRGYRE** december 10-én, halálának 11. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Felesége, fia, Gyurika. (5497-I)

## ELHALÁLOZÁS

Fájó szívvel tudatjuk mindazokkal, akik ismerték és szerették, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédnagymama, anyós, ismerős és jó barát, a bőzódújfalusi születésű

özv. **SIMA JUDIT** (Juci)

szül. Geréb

életének 95. évében, rövid szenvedés után 2017. november 3-án elhunyt Magyarországon. Drága halottunk földi maradványait 2017. december 8-án 13 órakor helyezük örök nyugalomra a marosvásárhelyi református temetőben. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

Gyászoló szerettei. (5457-I)

Mély szomorúsággal és a búcsú fájdalmával tudatjuk, hogy a marosvásárhelyi születésű

**CSÍKI LÁSZLÓ**

berlini lakos szerető, arany szíve 2017. november 26-án 20.15 órakor megszünt dobogni. Az itthoni temetésről később tudósítunk.

A gyászoló család. (5483-I)

Szívünk mély fájdalmával búcsúzzunk szeretett nagynénénktől, özvegy **PÁL IRÉNKÉTŐL**. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes!

Katica és családja. (v.-I)

Szomorúan emlékezünk **NOVÁK GYÖRGYRE** halálának 15. évfordulóján. Emléke legyen áldott, nyugalma csendes! Felesége, lányai és azok családja. (5512)

## A Siletina Impex Kft. – Helyi Közszállítási Vállalat Rt. Társulás személyzetválogatást szervez a következő állások betöltésére:

### • AUTÓBUSZSOFŐR

#### Követelmények:

- D kategóriás hajtási jogosítvány
- érvényes szakmai engedély (attesztát)
- személyszállításban szerzett legkevesebb két év tapasztalat

### • AUTÓSZERELŐ

#### Követelmények:

- autószerelői végzettség
- autójavításban szerzett legkevesebb három év tapasztalat

### • AUTÓVILLAMOSSÁGI SZAKEMBER

#### Követelmények:

- autóvillamossági szakképzettség
- alapos autóelektronikai ismeretek
- IVECO autóbuszok komputeres diagnosztizálása és javítása
- legalább három év tapasztalat

#### Amit ajánlunk:

- dinamikus munkaközösség
- motiváló bérezés
- ételjegyek
- szállítás a munkahelyre és vissza a marosvásárhelyi lakhellyel rendelkezőnek
- egyéb előnyök

A kérvény önéletrajzzal, a jogosítvány, illetve az engedély másolatával (a sofőröknek), valamint a végzettséget igazoló iratokkal, esetleg ajánlással (a többi állásra jelentkezőnek) a cég Marosvásárhely, Béga utca 2. szám alatti titkárságán nyújtható be hétfőtől péntekig 10–15 óra között.

Bővebb felvilágosítás a 0265/269-077 vagy a 0733-090-691-es telefonszámon. Csak a követelményeknek megfelelő személyeket hívjuk meghallgatásra. A társulás fenntartja a jogot, hogy próbára tegye a jelentkezőket.

A vezetőség



Ha döntő helyzetekben célt téveszték, nem tudom magamnak megbocsátani. Most nem szabad mellélőnünk. Én aláírtam, rajtad a sor! Csak így tudunk célba érni.

**Tófalvi Éva**  
világkupagyőztes sílövő



MINORITY SAFEPACK INITIATIVE RMDSZ FUEN

TÁMOGASD, ÉS ÍRD ALÁ TE IS! » JOGAINK.EU

**OPTICA OPTOFARM**  
A látás szakértője

**Szolgáltatásaink:**

- kontaktlencse-felírás és rendelés
- ingyenes szemüvegfelírás komputeres szemvizsgálattal
- mindenik szaküzletünk orvosi szakrendelővel van felszerelve, ahol teljes szemvizsgálatot végzünk, a pácienseinket küldőpapír nélkül fogadjuk
- a gyerekvizsgálatokat speciális fotorefraktométerrel végezzük (kellemetlen pupilatágítás nélkül, távolsági fotózással)
- kötelező éves szemvizsgálatok cégek részére
- korszerű számítógép-vezéreltű japán NIDEK gépekkel bármilyen kerettípusba bedolgozunk plasztik- és üveglencsét egyaránt (gyors, olcsó és precíz munkával)
- szemüvegjavításokat végzünk (keretek forrasztása)
- új amerikai készülék látásjavításra, kancsalságra
- terápiák betegség és sérülés utáni rehabilitációra, memória-, reflexek, mozgás- és tanulászavarok javítására

**Marosvásárhely:**

- ▲ Posta utca 3. sz. Tel: 0265/212-304, 0365/410-555
- ▲ 1918. Dec. 1. sugárút 49. sz. Tel: 0265/263-351, 0365/410-557
- ▲ Rózsák tere 53. sz. Tel: 0265/250-120, 0365/410-559
- ▲ Dózsa György utca 64-68. sz. (a Kaufland udvara). Tel: 0265/265-205
- ▲ Köztársaság tér 5. sz. Tel: 0365/430-939

**Szászrégen:**

- ▲ Iskola utca 11. sz. Tel: 0265/512-042, 0365/410-558

**Szováta:**

- ▲ Fő út 196. sz. Tel: 0265/577-282
- ▲ A Danubius Hotelben. Tel. 0742-100-323

**A Nyugdíjasok Önszegélyző Egyesülete**

**C.A.R.P.** – Marosvásárhely, Bolyai utca 36. szám – a téli ünnepek alkalmából ünnepi ebédre hívja tagjait december 18-án 14 órára a Tudor negyedi Dacia komplexumban levő Darina vendéglőbe. Feliratkozni december 16-ig lehet a helyek függvényében, a részvételi díj 30 lej. Mindenkit szeretettel várunk!

**A vezetőség**



**Marosvásárhelyi Rádió Románia**

96 FM  
106,8 FM  
1323 AM

www.marosvasarhelyiradio.ro

**KPTV THE ROCK STATION**

radio.kptv.ro

radio.kptv.ro

Spălătorie și detailing auto

**Beltrand**

autómosó és -kozmetika

- külső-belső tisztítás
- kárpittisztítás, polírozás, viaszozás
- szőnyegmosás

**Marosvásárhely**  
Predeal u. 97 sz.

Telefon: 0265/223-902  
0740-393-060

r . a . d . i . o

88.1 FM  
102.1 FM

94.7 FM  
104.3 FM

Üzleti sikereinek titka:  
a jó **REKLÁM!**

Maros megye legnagyobb reklámügynöksége!

**MCA Health Care**  
ORVOSI LABORATÓRIUM

www.health-care.ro Tel/fax: 0365-882747  
Marosvásárhely, Tulipán utca 25. szám

**TÁJÉKOZTATÓ**

Tisztelt páciensek, tájékoztatjuk Önöket, hogy Marosvásárhelyen, a Tulipán utca 25. szám alatt működő MCA Health Care orvosi laboratórium rendelkezik a Maros megyei egészségbiztosítási pénztári alaphoz tartozó összeggel **DECEMBERRE ártámogatott (ingyenes)** orvosi analízisek elvégzésére! Ehhez szükséges küldőpapír a családorvostól/szakorvostól.

Az érdekelteket kérjük, hogy előjegyzés érdekében hívják a 0365/882-747-es telefonszámot hétfőtől péntekig 7-19 óra között, valamint szombaton 8-13 óra között.

**Várjuk Önöket!**

**NÉZŐPONTOK**  
PUNCTE DE VEDERE

A MAGYAR NEMZETI MÚZEUM  
VÁNDORKIÁLLÍTÁSA

EXPOZIȚIE ITINERANTĂ  
A MUZEULUI NAȚIONAL AL UNGARIEI

27 NOIEMBRIE 2017  
ORA 16.00

SALA MICĂ, PALATUL CULTURII

VERNISAJ  
27 NOIEMBRIE 2017  
ORA 16.00

MEZŐTŐ  
NOVEMBER 17  
ORA 16.00

SALA MAREĂ, PALATUL CULTURII

Fotografii tridimensionale despre I. Război Mondial

3D

A KIÁLLÍTÁS LEFELHÍZÓ REALIZÁCIÓI EXPOZIȚIEI

MAGYAR NEMZETI MÚZEUM

**Rágcsálóirtás**

A Coral Impex Kft. felhívja a lakosság figyelmét, hogy december 11–12-én rágcsálóirtásra kerül sor Marosvásárhelyen, közterületen, a Marosvásárhelyi Polgármesteri Hivatallal kötött 2011. szeptember 13-i 313-as koncessziós szerződés alapján.

Az időtartam változhat, az időjárás függvényében.

A felhasználó szer hatóanyaga az Egészségügyi Minisztérium által engedélyezett, mérgezés szempontjából ártalmatlan (Xn) és irritáló (Xi) minőségű; ellenszere a K1-vitamin. Ha a szervezetbe kerülne a szer, mielőbb jelentkezzenek a Megyei Kórház sürgősségi osztályán.

Kérjük, fokozottan figyeljenek a gyerekekre és a háziállatokra.

Az esetleges nézeteltérések elkerülése végett emlékeztetjük, hogy a Coral Impex Kft. az egyetlen engedélyezett társaság, amely rágcsáló-, rovarirtást és fertőtlenítést végezhet Marosvásárhelyen közterületen, lakótársulásoknál, magánházaknál és gazdasági egységeknél egyaránt.

**atlasfm**

106.4 FM

TG. MUREȘ

GREAT MUSIC FOR A GREAT CITY!

AtlasFmMures • atlasfm@kptv.ro